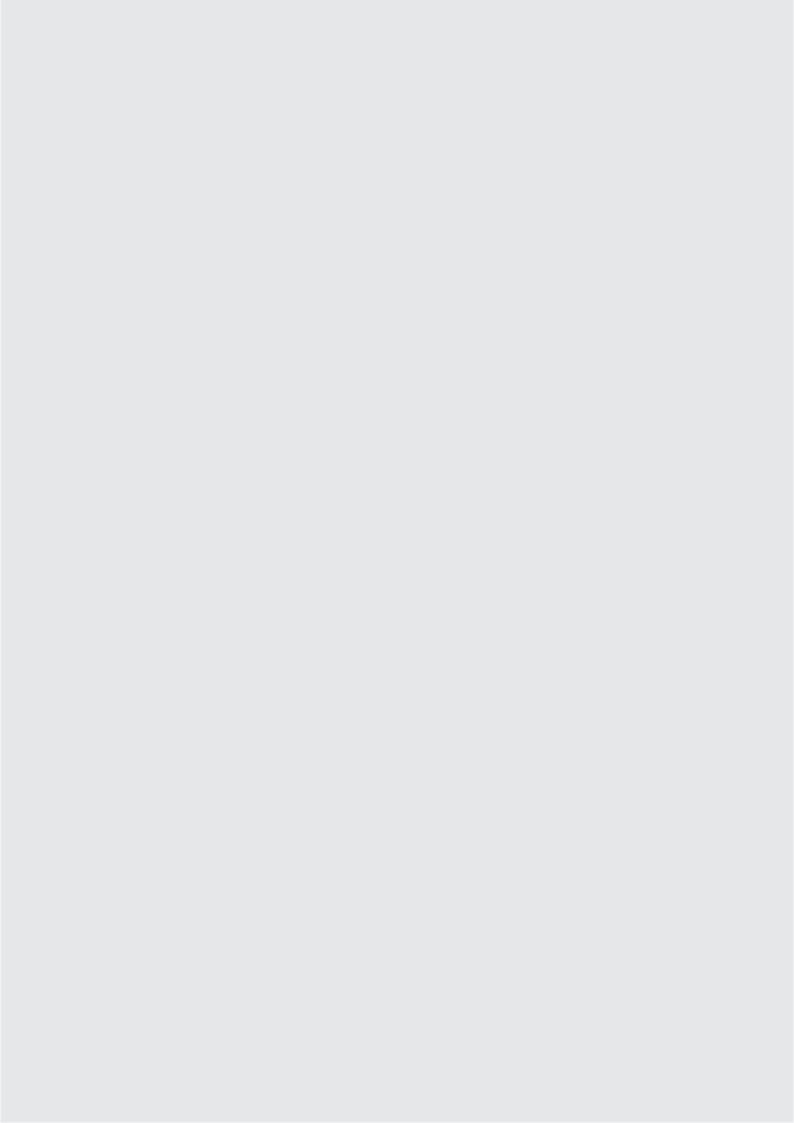


التقرير السنوي العشرون

2014



# التقرير السنوي العشرون لنتائج أعمال البنك و إنجازاته خلال العام 2014



# المحتويات

5	أعضاء مجلس إدارة البنك.
6	الإدارة التنفيذية.
9	رسالة البنك (الـرؤى و المهام و الـقيم الاساسية و الخيارات المستقبلية).
10	الخدمات و المنتجات التي يقدمها البنك.
12	كلمة رئيس مجلس الادارة.
15	تحليل المركز المالي ونتائج أعمال العام 2014
36	اهداف الخطة الإستراتيجية المستقبلية للعام 2015.
37	الحوكمة المؤسسية.
52	تقرير مدقق الحسابات.
53	البيانات المالية.
60	إيضاحات حول البيانات المالية.
124	فروع و مكاتب البنك و الشركات التابعة.



### أعضاء مجلس إدارة البنك كما في 2014/12/31

#### السيد/ وليد النجار \*

- عضواً.
- بكالوريوس اقتصاد.
- مالك ورئيس لشركة التنمية للاوراق المالية وشركة الهادى للاستثمار.
- اسس العديد من الشركات في قطاعات اعمال مختلفة.
  - المشاركة في عضويات مجالس الادارة للعديد من
     البنوك وشركات التأمين في الاردن.

#### السيد/ يوسف بازيان \*

- عضواً.
- بكالوريوس مالية.
- عمل شریك فی pwc دبی.
- عمل شريك في ارنست ويونغ دبي . -
- عمل مدير تنفيذي في شركة VTEL دبي.
- عمل مدير اقليمي لبنك القاهرة عمان/ فلسطين ومساعد نائب مدير سيتى بنك لندن.

#### معالى السيد محمد كمال حسونة

- ممثل شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية.
  - بكالوريوس حقوق.
  - وزير سابق في عدة حكومات فلسطينية.
    - مالك لشركات الكترود والحرم.
- عضو مجلس ادارة في صندوق التنمية الفلسطيني.

#### السيد / مروان عبدالحميد

- ممثل شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية.
  - ماجستير هندسة مدنية.
- عمل سفيراً لدولة فلسطين ورئيساً لاتحاد المهندسين
   العرب ونائباً لرئيس الفيدرالية العالمية للمنظمات
   الهندسية.

#### السيد/ عبد العزيز أبوديه

- رئيس مجلس الإدارة.
- ماجستير إدارة دولية.
- خبرات مصرفية واسعة ومتعددة.
- احد مؤسسى البنك عام 1994.

#### السيد/ خليل نصر

- نائب رئيس.
- ماجستير إدارة أعمال.
- مصرفي شغل العديد من المناصب القيادية في البنك الاهلي الاردني والبنك الاستثماري.

#### الدكتور عدنان ستيتية

- عضواً
- دكتوراه في الاقتصاد وادارة الاعمال.
- مدير تنفيذي وامين سر مجلس ادارة شركة السلام للاستثمار.
- محكم دولي في مركز قطر الدولي للتحكيم والتوفيق.
  - عضو مجلس ادارة في اموال انفست.
    - محاضراً في جامعة قطر.

#### السيد / سامي اسماعيل السيد

- عضواً.
- ماجستير ادارة دولية.
- خبرات واسعة ومتعددة في ادارة المحافظ الاستثمارية
   العالمية.
- شريك في مجموعة سلسبيل للأعمال في المملكة العربية
   السعودية.

#### السيد / جميل المعطى

- عضواً.
- بكالوريوس صيدلة.
  - رجل اعمال.
- عمل محاضراً في جامعة الرياض.

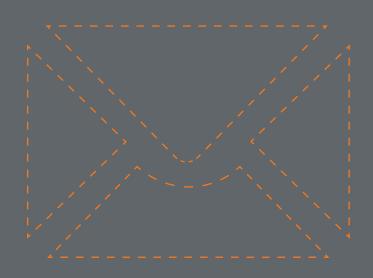
<sup>\*</sup> السيدان يوسف بازيان ووليد النجار انضما للمجلس بتاريخ 29/12/2014

# الإدارة التنفيذية العليا للبنك

المدير العام، درجة الماجستير التنفيذية الدولية في ادارة الاعمال.	• السيد/ عيسى قسيس
نائب المدير العام، بكالوريوس ادارة اعمال	• السيد/ فوزي الجوهري
مساعد نائب المدير العام - دائرة الفروع والعمليات المركزية، بكالوريوس محاسبة.	• السيد/ محمود عودة
مساعد نائب المدير العام – دائرة تكنولوجيا المعلومات ، بكالوريوس نظم معلومات.	• السيد/ صلاح الدين فارس
مدير المخاطر، ماجستير اقتصاد وعلوم مالية ومصرفية.	• السيد/ برهان حماد
مدير التدقيق الداخلي، بكالوريوس محاسبة.	• السيد / سامي الأغبر
مدير المحاسبة المركزية، بكالوريوس محاسبة.	• السيد/ لطفي خصيب
مدير الامتثال، بكالوريوس محاسبة.	• السيد/ عصام ابو العافية
مدير التسهيلات، ماجستير ادارة اعمال.	• السيد/ فراس عناية
مدير الخزينة، بكالوريوس علوم مالية ومصرفية.	• السيد/ أشرف حسونة
مدير الموارد البشرية، بكالوريوس محاسبة	• السيدة / تمارة سلامة
مسؤول دائرة العلاقات العامة والمساهمين، بكالوريوس ادارة مالية.	• السيد / خليل ناصر
<ul> <li>مدير دائرة الرقابة على الإئتمان، بكالوريوس محاسبة.</li> </ul>	• السيد / مفيد ابو السعود
مسؤول الدائرة القانونية، بكالوريوس قانون.	• السيد / عثمان وهدان

# المستشارون

- مستشار رئيس مجلس الإدارة السيد/ضياء الدين عبد الفتاح
- · المستشار القانوني المحامي / الأستاذ حسام الدين الأتيرة
  - مدقق الحسابات الخارجي للبنك السادة / ارنست ويونغ





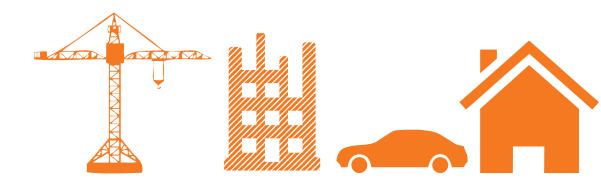
- نسعى دائماً لان نكون مصرفاً رائداً و متقدماً في فلسطين، من خلال تقديم ارقى الخدمات المالية و المصرفية المتميزة و المتفوقة للمتعاملين معنا، يقدمها جهاز من العاملين المؤهلين تأهيلاً متفوقاً و عالياً، يمارس عمله في بيئة محفزة، مدعوماً بالتكنولوجيا الحديثة، و المنتجات من الخدمات المصرفية المختارة بعناية، مطبقين اعلى المعايير المهنية و الاخلاقية، هادفين لتحقيق نتائج مالية تتناسب و موقعنا في الجهاز المصرفى الفلسطيني.
- المساهمة الفاعلة في نمو و بناء و تطور الاقتصاد الفلسطيني بكل مسؤولية و التزام.
- قيمنا الاساسية عمادها الصدق و الامانة مع النفس و الآخرين، و السعي الدائم للتميز و الوفاء بوعودنا، و الالتزام بأسس الحاكمية المؤسسية في جميع اعمالنا، و استمرار التحدي لاكتشاف افضل الطرق لإرضاء المتعاملين معنا، ملتزمين دائما و اينما وجدنا بالمسؤوليات الاجتماعية.
- خياراتنا المستقبلية تتمثل في المحافظة على المنجزات وإستمرارية النمو و التطور محافظين على الاستجابة بكل كفاءة و فاعلية لاحتياجات و رغبات المتعاملين معنا، و تنمية أموالهم بمنتهى الحرص و المسؤولية متابعين لاستحداث و تطوير منتجات جديدة في السوق المصرفي الفلسطيني، ومعززين لمركزنا المالي بضبط عناصر المخاطرة، و تنمية القوى البشرية و الاستخدام الفع ال للتقنية الحديثة لاستمرارية التميز في الأداء و زيادة الكفاءة في التعامل مع المتعاملين معنا بمنتهى الشفافية.

# الخدمات و المنتجات التي يقدمها البنك

#### الخدمات المصرفية:

- فتح جميع انواع الحسابات الجارية و التوفير.
  - قبول جميع انواع الودائع بمختلف العملات.
    - القرض الشخصى.
    - الجاري مدين دوار.
      - قرض السيارة.
    - تقديم القروض السكنية و التجارية
      - تمويل الصادرات.
      - تمويل المشاريع.
      - تمويل المقاولين.
      - تمويل الصناعات.

- تمويل الاستثمارات العقارية.
- تمويل كافة المشاريع الصغيرة و متوسطة الحجم.
  - (SME'S)
  - اصدار بطاقات الفيزا.
  - اصدار بطاقات الخصم الدولية.
    - خدمة الصراف الآلى.
- خدمة تسديد فواتير الهواتف و الكهرباء و المياه.
  - خدمة السويفت.
- خدمة إستثمار أون لاين ( الخدمات البنكية الإلكترونية وخدمة الرسائل القصيرة SMS)



### الخدمات التجارية

- فتح الاعتمادات المستندية.
- اصدار الكفالات البنكية بأنواعها.
- تنفيذ الحوالات بكافة انواعها المحلية و الخارجية.
  - تسديد بوالص التحصيل .

### خدمات الخزينة و الاستثمار

- الاستثمار بالأوراق المتداولة في اسواق المال العالمية بما فيها السوق المالي الفلسطيني.
  - ادارة المحافظ الاستثمارية.
- شراء وبيع السندات والاسهم والوساطة المالية من خلال الشركة العالمية للاوراق المالية المملوكة للبنك .
  - شراء وبيع العملات الاجنبية .
  - التداول بالعقود الاجلة للعملات الاجنبية.

### كلمة رئيس مجلس الادارة

#### حضرات السادة المساهمين الكرام،،،،

بإسمى ونيابة عن أعضاء مجلس الإدارة يسرني ان أرحب بكم أجمل ترحيب في اجتماع الهيئة العامة العشرين لشركة بنك الاستثمار الفلسطيني، وان نجدد اللقاء بكم عبر التقرير السنوي للعام 2014، الموضوع بين أيديكم والذي يوضح مسيرة البنك في السنة المالية المنتهية بتاريخ 2014/12/31، آملين ان نكون قد تمكنا من عرض صورة حقيقية عن الانجازات التي تحققت.

وقد استطاعت ادارة البنك خلال العام الثبات والمواصلة قدما لتقديم الافضل للمتعاملين والمساهمة في دفع العجلة الاقتصادية للامام على الرغم مما مر ويمر على الاقتصاد الفلسطيني بكل قطاعاته وجوانبه من صعوبات .

ان باجتماعنا هذا وبالتقرير السنوى للعام 2014 المقدم لحضراتكم يكون قد مضى على تأسيس هذا الصرح المصرفي عقدين من الزمان وقد رأيت من واجبى بهذه المناسبة ان تسمحوا لي باستعراض بعض النتائج التاريخية الصافية التي لمسها المساهمين الكرام الذين واكبوا مسيرة البنك منذ التأسيس، فلقد باشر البنك أعماله برأس مال مدفوع مقداره (20) مليون دولار/سهم في العام 1994 واصبح رأس ماله المدفوع في نهاية العام 2014 (55) مليون دولار/ سهم، أي بزيادة قدرها (35) مليون دولار/سهم وبما نسبته 175 ٪ من رأس المال الأساس وزعتها هيئاتكم المتعاقبة خلال العقدين كأسهم منحة مجانية على المساهمين، كما تم خلال هذه المسيرة توزيع ارباح نقدية على المساهمين بمبلغ (14.05) مليون دولار وبما يعادل ما نسبته 70.25 ٪ من رأس المال الأساس الذي باشر البنك به اعماله ونشاطاته المصرفية والمالية، وقد تم خلال المسيرة ايضا تدعيم حقوق الملكية العائدة لحضرات المساهمين المحترمين بمبلغ (13.61) مليون دولار وبما نسبته 68.05 ٪ من رأس المال الاساس على شكل احتياطيات تفرضها الجهات الرقابية على البنك تدعيما لمركزه المالي.

إن السياسة التشغيلية العامة للبنك منذ المباشرة في ممارسة الانشطة المصرفية المختلفة تتسم بالتحفظ المدروس في مختلف النواحي المصرفية وخصوصاً استقطاب مصادر الاموال واستخداماتها المختلفة ويراعى دائما في هذه السياسة عدم المجازفة والمخاطرة، وعليه فإن النمو في هذين المجالين هو نموا متحفظاً ومتحوطاً معاً لأي مخاطر قد تحصل او يتوقع حصولها. وقد واصلت مؤشرات البنك المالية النمو، وتعززت القاعدة الراسمالية، وازداد النشاط في سوقي الودائع والتسهيلات وتحسنت حصة البنك من السوق المصرفي، وتم ادارة الموجودات والمطلوبات وفق سياسة محكمة توازن بين الاحتياجات والتحفظ المطلوب في ظل الظروف الاقتصادية الحالية، وتم طرح المزيد من الخدمات والمنتجات المصرفية لتلبية كافة الاحتياجات للافراد والمؤسسات والشركات، بالاضافة للمساهمة في تسريع وتيرة التنمية الاقتصادية في مناطق انتشار البنك بكافة التجمعات السكانية الفلسطينية.

فقد ارتفعت موجودات البنك بنسبة 11.23 ٪ في نهاية العام 2014، وبلغت 320.81 مليون دولار، بالمقارنة مع 288.41 مليونا في نهاية العام 2013، كما نمت ودائع المتعاملين بنسبة 9.33 ٪ وبلغت في نهاية العام 2014 مليون دولار مقارنة مع 182 مليون دولار عام 2013، ونمت صافي التسهيلات بنسبة 3.03 ٪ وبلغت في نهاية العام 2014 مليون دولار مقارنه مع 99.25 مليون دولار عام 2013 اما بالنسبة لصافي الارباح بعد الضرائب فقد نمت بنسبة 44.48 ٪ وبلغت 2.83 مليون دولار مقابل 1.96 مليون دولار في نهاية العام 2013.

ان الجهد التشغيلي المميز لإدارة البنك مجلساً وجهازاً تنفيذياً خلال العام 2014 وعلى الرغم من الاوضاع التي تمر بنا ادى لزيادة حقوق المساهمين بمبلغ 667 ألف دولار في نهاية العام المالي 2014 وذلك بعد توزيع الارباح النقدية البالغة 1.450 مليون دولار على مساهمي الشركة خلال العام 2014.

وقد واصل البنك خلال العام 2014 دوره في مجالات المسؤولية المجتمعية، لدعم الانشطة الوطنية والاجتماعية فقد تم تقديم الدعم للعديد من الانشطة والفعاليات الصحية والتعليمية والانسانية والرياضية المختلفة.

ان العام 2014 هو عاماً استثنائياً آخر على مختلف الاصعدة عالميا واقليميا ومحليا، وقد شهد العام 2014 تراجعاً اقتصادياً كبيراً في المناطق الفلسطينية وخاصة خلال النصف الثاني من العام، فقد تراجع الناتج المحلي الإجمالي للعام 2014 بما نسبته حوالي 2.5 ٪ مقارنة مع العام الماضي 2013، وانخفض نصيب الفرد من الناتج المحلي بما نسبته حوالي 5 ٪ مقارنة مع نصيب الفرد المتحقق في العام 2013 والذي بلغ نحو 1670 دولار وارتفع التضخم في فلسطين خلال العام 2014 بما نسبته حوالي 2 ٪ مقارنة مع العام 2013، وعلى الرغم من عظم التحديات، الا ان ادارة البنك استطاعت تحقيق نموا في كافة المؤشرات الاساسية وذلك اشارة على متانة القاعدة الراسمالية وتنامي ثقة المتعاملين مع البنك، وسلامة الاستراتيجية التي تطبقها الادارة العليا والتي بدأت تؤتي ثمارها بتحقيق نمو متوازن في كافة العمليات والانشطة.

#### المساهمون الكرام،،،،،

نشعر بالارتياح لما تحقق من انجازات خلال العام 2014، على الرغم من الظروف التي تمر بها بلادنا ونعد بالاستمرار في بذل الجهود من الجميع إدارةً وتنفيذيين لتحقيق المزيد من الانجازات، مستندين الى قناعة اسرة البنك والمتعاملين برسالة البنك وقيمها وحرصهم على رفعته وتقدمه.

مؤكدين أنه مما لا ريب فيه ان الفضل الاكبر في نجاحاتنا الماضية والحاضرة والمستقبلية إنما تعود إلى دعم المساهمين المستمر لنا، إليهم جميعاً مساهمين ومتعاملين وجهاز وظيفى، بإسمى ونيابة عن زملائي اعضاء مجلس الإدارة خالص الشكر وعميق العرفان.

مجددين العهد بان نستمر بمسيرة العطاء والاصرار على النجاح للارتقاء بمكانة البنك ،،،،،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

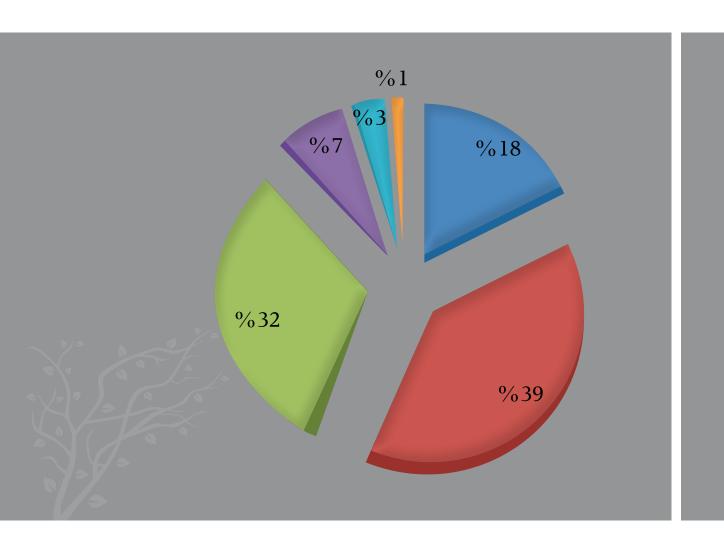
عبد العزيز أبوديه رئيس مجلس الادارة

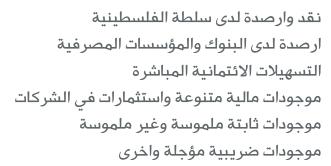
### تحليل المركز المالي ونتائج أعمال العام 2014

استمرت إدارة البنك في تنمية حقوق المساهمين والمحافظة على التوازن بين الربحية والاستثمار الآمن، وتجنب الاستثمارات ذات المخاطر المرتفعة، وتوفير السيولة النقدية اللازمة لمواجهة الالتزامات المالية ذات الآجال المختلفة والاستخدام الأمثل للأموال المتاحة بكفاءة وفعالية تمثلت في دعم المركز المالي، والمحافظة على نمو القوة الإيرادية للبنك.

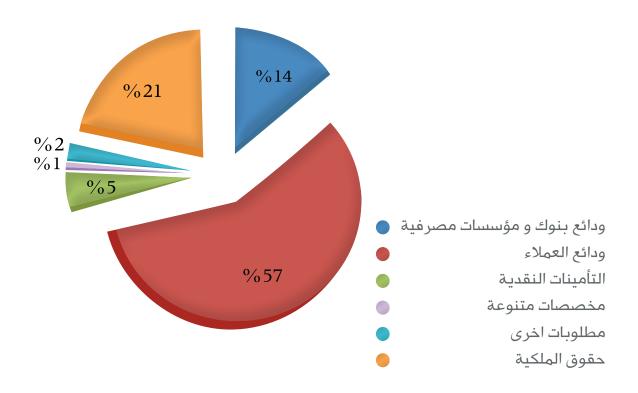
			مالي للبنك	الأهمية النسبية لعناصر المركز الم
ة النسبية	الأهمية	مليون دولار		
2013	2014	2013	2014	الموجودات
%18.3	%17.64	52.61	56.58	النقد وارصدة لدى سلطة النقد
%32.2	%38.96	92.73	124.99	ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
%34.3	%31.84	99.25	102.15	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
7.8.9	%6.98	25.81	22.42	موجودات مالية متنوعة و استثمارات في شركات حليفة
%2.2	%3.40	6.26	10.90	موجودات ثابتة ملموسة وغير ملموسة
%4.1	%1.18	11.75	03.77	موجودات ضريبية مؤجلة واخرى
%100	%100	288.41	320.81	مجموع الموجودات

<sup>.</sup> بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصرف كما بتاريخ 2014/12/31 مبلغ 9،981،012 دولار أمريكي  $^{*}$ 





	مليون دولار		الأهمية النسبية	
المطلوبات و حقوق الملكية	2014	2013	2014	2013
دائع بنوك و مؤسسات مصرفية	43.78	30.62	% 13.64	%10.6
دائع العملاء	184.28	167.29	% 57.44	%58.0
أمينات نقدية	14.86	14.83	% 4.63	%5.1
خصصات متنوعة	2.36	2.17	% 0.74	%0.80
طلوبات أخرى	6.92	5.56	% 2.16	%1.9
نقوق الملكية	68.61	67.94	% 21.39	%23.6
مجموع الموجودات	320.81	288.41	% 100.00	½ 100.0



### التسهيلات الائتمانية المباشرة

تعمل إدارة البنك على تنمية محفظة التسهيلات الائتمانية من خلال إتباع سياسة ائتمانية متوازنة وحذرة في ظل الاوضاع التي تمر بفلسطين وذلك بإشراف اللجنة التنفيذية، في ضوء التغير في أسعار الفوائد والعائد المتوقع على التسهيلات، وبعد دراسة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان وجودة المحفظة الائتمانية، إلى جانب العمل على تحصيل القروض المستحقة. وانخفضت أيضاً نسبة التسهيلات غير العاملة إلى إجمالي التسهيلات عن نفس المستوى في السنة الماضية وبقيت ضمن النسبة المعيارية،، واستمر العمل على تمويل مختلف القطاعات الاقتصادية، وتمويل قطاع الأفراد إلى جانب الشركات الكبرى والمؤسسات المتوسطة والصغيرة والقطاع العام، بهدف استمرارية توزيع المخاطر وإدارة الأموال المتاحة بفعالية وكفاءة.

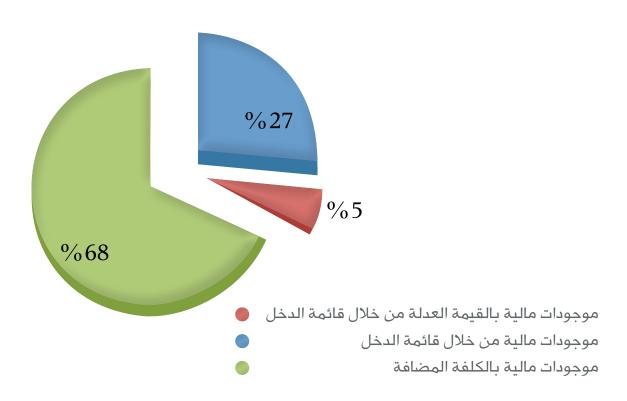
### مخصص تدنى التسهيلات المباشرة

سياسة البنك واضحة في التحوط لأية خسارة متوقعة، فمخصص تدنى الديون المشكوك في تحصيلها يؤخذ بشكل إفرادي لكل دين و على المحفظة بشكل عام وحسب متطلبات معايير المحاسبة الدولية والسلطة النقدية وتوصيات مدققى حسابات البنك، وتعزيزاً للمركز المالي، وقد بلغت نسبة تغطية مخصص التدني على أساس العميل الواحد لمحفظة التسهيلات غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة و قبل قبول الضمانات 40.83 ٪ لسنة 2014 مقابل 53.8 ٪ لسنة 2013،. وبلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل تسهيلات ائتمانية 58.97 مليون دولار لسنة 2014 مقابل 62.68 مليون دولار في سنة 2013.

### محفظة الموجودات المالية

انخفض رصيد المحفظة بمبلغ 3.38 مليون دولار سنة 2014 بما نسبة 13.1 ٪ عن سنة 2013. وذلك بسبب قرار الادارة ببيع بعض الاستثمارات في شركات غير مدرجة في السوق المالي .

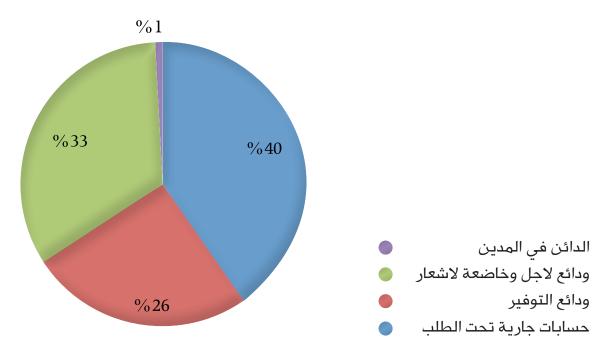
				عناصر الموجودات المالية المتنوعة
الأهمية النسبية		مليون دولار الأهمية النسبية		
2014	2013	2014	2013	
% 26.53	% 0.6	5.95	0.15	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
% 5.39	% 24.9	1.21	6.44	موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال الدخل الشامل
% 68.08	% 74.5	15.27	19.22	موجودات مالية بالكلفه المطفأة
<b>½ 100</b>	½ 100.0	22.43	25.81	المجموع



### ودائح العملاء

كان توجه إدارة البنك خلال العام على استقطاب الودائع الثابتة المربوطة لأجل والخاضعة لإشعار حيث نمت بما نسبته 217 ٪ عما كانت في العام 2013 بالإضافة للعمل على تطوير حملة لحسابات التوفير لتوسيع قاعدة المودعين، وقد نمت الودائع بكافة مكوناتها خلال العام 2014 بما نسبته 10.15 ٪ عما كانت عليه خلال عام 2013.

مكونات ودائع العملاء	العملاء			
	مليون	، دولار	الأهمية	النسبية
13	2013	2014	2013	2014
سابات جارية وتحت الطلب	85.98	74.28	% 51.4	% 40.30
ائع التوفير 50.75	50.75	47.19	% 30.4	% 25.61
ائع لاجل وخاضعه لاشعار	28.16	61.14	% 16.8	% 33.18
دائن في المدين	2.40	1.67	%1.4	% 0.91
مجموع الودائع مجموع	167.29	184.28	% 100.0	% 100



### حقوق الملكية – مساهمي الشركة

استناداً لقرارات الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي عقد بتاريخ 2014/6/12 فقد تقرر:

- توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة 2.73 ½ من رأس المال المدفوع والبالغ
   (53) مليون سهم/دولار وبمبلغ يساوي 1446900 دولار وزعت خلال العام 2014 على المساهمين بعد الانتهاء من اتخاذ اجراءات الموافقات اللازمة من الجهات الرسمية المعنية.
- 2. رسملة مبلغ (2) مليون دولار من الارباح المدورة وتوزيعها على المساهمين كلاً بمقدار مساهمته في رأس المال كأسهم منحة مجانية وبحيث اصبح رأس المال المدفوع (55) مليون دولار. ونتيجة لصافي نتائج عمليات وانشطة البنك خلال العام 2014 فقد ارتفعت حقوق المساهمين بالمجمل في 2014/12/31 بمقدار 667 ألف دولار عما كانت عليه في 2013/12/31.

### كفاية رأس المال

بلغت نسبة كفاية رأس المال 34.66 ٪ سنة 2014 مقابل 35.52 ٪ سنة 2013 وهي من النسب العالية وأعلى من المعدلات المقررة من السلطة النقدية الرقابية والبالغة 12 ٪ وكذلك أعلى من معدلات لجنة بازل (بنك التسويات الدولية) والبالغة 8 ٪، وبلغت نسبة رأس المال الأساسي إلى الموجودات المرجحة والخطرة 35.34 ٪ في العام 2014 مقارنة مع 39.70 في العام 2013 .

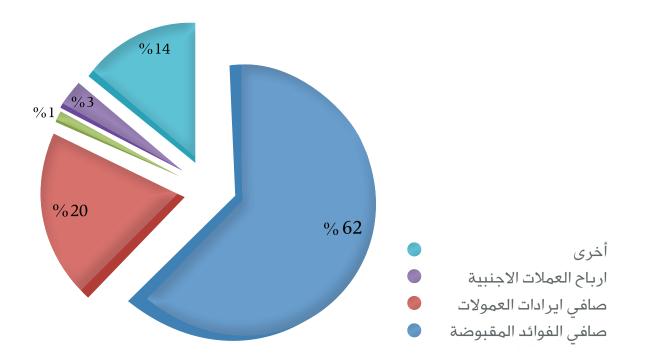
### نتائج أعمال البنك

انخفض إجمالي المصروفات في العام 2014 ليصبح 10.58 مليون دولار مقابل 11.39 مليون دولار للعام 2013 وبنسبة مئوية تبلغ 7.11 ٪.

وبلغ صافى الأرباح قبل الضريبة 3.796 مليون دولار سنة 2014 مقابل 2.868 مليون دولار سنة 2013 بنسبة نمو 32.36 ٪، وبعد اقتطاع مصروف الضريبة أصبح صافي الربح 2.830 مليون دولار لسنة 2014 مقابل 1.96 مليون دولار سنة 2013 وبنسبة نمو 44.39 ٪.

	الأرباح الصافية قبل الضرائب و بعدها			
	بالأف دولار			
نسبة التغير	2014	2013		
% 32.31	3,796	2,869	صافي الأرباح قبل الضريبة	
% 6.26	(967)	(910)	مصاريف الضرائب	
% 44.41	2,829	1,959	الأرباح الصافية بعد الضريبة	

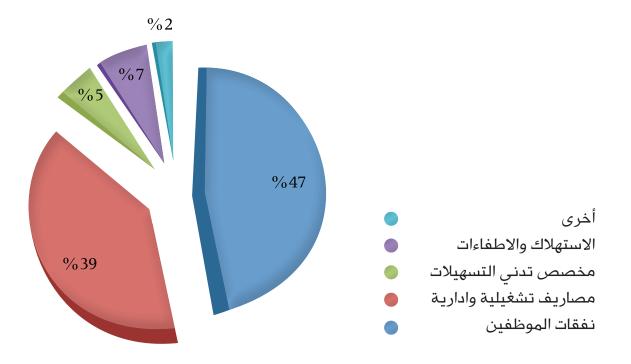
إجمالي الإيرادات المتحققة و أه	هميتها النسبيا	ä		
	بالأف	دولار	الأهمية النسبية	
	2013	2014	2013	2014
عافي الفوائد المقبوضة	9,128	8,967	% 65.8	% 62.39
عافي إيراد العمولات	2,621	2,872	% 18.9	% 19.98
باح الموجودات المالية	771	512	% 5.6	% 3.56
باح العملات الأجنبية	509	430	% 3.7	% 2.99
نړي	1233	1,591	% 6	% 11.08
المجموع	14,262	14,372	% 100.0	% 100



### المصروفات والمخصصات

بلغ إجمالي المصروفات والمخصصات 10.576 مليون دولار سنة 2014 مقابل 11.393 مليون دولار سنة 2014 مقابل 7.17 ٪ وذلك مليون دولار سنة 2013 وذلك بانخفاض مقداره 817 ألف دولار وبما نسبته 7.17 ٪ وذلك نتيجة لتدني في المخصصات والمصاريف الأخرى.

المصاريف و المخصصات و الأهمي	بة النسبية			
	بالأ	بالأف دولار		ة النسبية
	2013	2014	2013	2014
نفقات الموظفين	4,915	4,963	% 43.14	% 46.93
مصاريف تشغيلية و ادارية	3,297	4,135	% 28.94	% 39.10
مخصص تدني التسهيلات	1,489	524	% 13.07	% 4.95
الاستهلاكات والإطفاءات	667	709	% 5.86	% 6.70
مصاریف اخری	1,025	245	% 8.99	% 2.32
المجموع	11,393	10,576	100.0	% 100



	أهم النسب المالية للعام 2014 مقارنة مع العام 2013				
2014	2013				
% 4.12	% 2.88	العائد على حقوق الملكية			
% 5.14	% 3.70	العائد على رأس المال			
% 0.88	% 0.68	العائد على الأصول			
% 51.29	% 54.50	التسهيلات إلى الودائع			
% 31.84	% 34.41	التسهيلات إلى الأصول			
% 21.39	% 23.56	مجموع حقوق الملكية إلى الموجودات			
% 5.14	% 3.70	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة			

## الرقابة الداخلية و أنظمة الضبط الداخلي والالتزام بالتشريعات وادارة المخاطر والامثال ( الالتزام بالتشريعات )

كثف البنك جهوده في تدعيم أنظمة الرقابة و الضبط الداخلي في البنك من خلال الكادر الوظيفي لدائرة التدقيق الداخلي ودوائر الرقابة الأخرى لقياس مدى التزام الوحدات التنفيذية المختلفة بالتشريعات الناظمة للعمليات المصرفية بشكل يضمن التقيّد بكافة القوانين والأنظمة والتعليمات الإدارية و في هذا السياق فإنه يتم إجراء عمليات التدقيق و الجرد الدوري من قبل دائرة التدقيق الداخلي المستقلة والتي تتبع للجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن مجلس الادارة لحسابات و موجودات البنك للوقوف على دقة البيانات المالية وكفاءة العمليات التشغيلية وتوافقها مع الانظمة والتشريعات السارية للمحافظة على اصول وممتلكات البنك وكذلك التأكد من تمشّيها مع التشريعات التي تحكمها من خلال المتابعات اليومية لدائرة مراقبة الإمتثال والإلتزام والتي تتبع للجنة المراجعة والتدقيق بالاضافة الى المراجعة الدورية من قبل المدقق الخارجي بهدف الوصول بالمؤسسة الى درجة عالية من الالتزام بالقوانين والتشريعات والضوابط الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية واجهزة الدولة والمؤسسات الدولية خاصةً مجموعة العمل المالي ولجنة بازل وقياس مخاطر عمليات البنك من خلال دائرة ادارة المخاطر المؤسسة في البنك وفقاً لمتطلبات سلطة النقد والتي تتبع للجنة منبثقة عن مجلس الادارة وتطبق منهجية عمل تقوم على متطلبات الجنة بازل وسلطة النقد و يتم البناء التدقيق والمتابعة ، كما يتم تضمين إعداد التقارير والمذكرات بشكل دوري للإدارة بنتائج عمليات التدقيق والمتابعة ، كما يتم تضمين

التقرير السنوي بياناً حول كفاية انظمة الرقابة الداخلية وبمعلومات عن عمليات ادارة المخاطر. يعتمد مجلس الإدارة بحكم مسؤولياته الاطار العام للرقابة الداخلية وعلى توافر اجراءات فاعلة لوصول المعلومات الكافية لمتخذي القرار وعلى مختلف المستويات بما يشمل معلومات عن قياس المخاطر المختلفة، وبما يكفل ايضاً استقلالية الدوائر الرقابية العاملة في البنك.

#### التدقيق الداخلي

يقوم مجلس الادارة بتعزيز دور دائرة التدقيق الداخلي كونها الجهة الرقابية التي تساعد في تحديد مدى كفاءة انظمة الرقابة واضافة قيمة لها من خلال:

تعزيز استقلالية دور دائرة التدقيق الداخلي من خلال تبعيتها للجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن مجلس الادارة وتقوم بتقييم اداء الدائرة والعاملين فيها دوريا.

اعتماد ميثاق التدقيق الداخلي الذي يحدد مهام ومسؤوليات وصلاحية دائرة التدقيق الداخلي وخطة عمل الدائرة.

رفع تقارير دورية عن اداء الدائرة ونتائج اعمالها وتوصياتها.

تقوم لجنة المراجعة والتدقيق باعتماد خطة عمل دائرة التدقيق الداخلي المبنية على (Risk Based Audit) المخاطر

#### ادارة المخاطر

يتبع البنك سياسات معتمدة لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية واضحة ومحددة وفقاً لمتطلبات سلطة النقد ومعايير بازل، وتقوم دائرة المخاطر بمراقبة وضبط المخاطر المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على طبيعة المخاطر المتوقعة ورفعها بموجب تقارير لمجلس ادارة البنك من خلال لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة.

ويتم تعزيز دور الدوائر المساندة (الرقابة على الائتمان والمتابعة والتحصيل) بما يضمن المحافظة على جودة المحفظة الائتمانية لتجنب أي مخاطر قد تعرض نتائج اعمال البنك الى خسائر.

#### وتعمل ادارة المخاطر ضمن الاطار العام التالى:

- يتم اعتماد سياسة ادارة المخاطر من قبل لجنة ادارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة بما يضمن تحليلاً لكافة المخاطر التي يتعرض لها البنك ( مخاطر ائتمان، مخاطر سوق، مخاطر سيولة، ومخاطر تشغيلية).
  - 2. يتم مراجعة السياسة بشكل دوري وتقييم مدى الالتزام في تطبيقها .
- 3. يتم عرض نتائج اعمال لجنة ادارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة على المجلس بالاضافة الى توصياتها بخصوص النشاطات المختلفة.

كما تم تحديث سجل المخاطر لتوثيق المخاطر التي يواجهها البنك بهدف الرجوع اليها وتحديد أية خسائر محتملة واعداد خطط للتحوط من حدوثها بالاضافة الى خطط للحد من تأثيرها على نتائج اعمال البنك.

تقوم اللجان التنفيذية ( لجنة التسهيلات، لجنة ادارة الموجودات والمطلوبات، لجنة الموارد البشرية) بتقديم العون اللازم لدائرة ادارة المخاطر لتحديد تلك المخاطر التي قد يتعرض لها البنك وسبل الحد من تأثيرها .

#### منهجيات وعملية ادارة المخاطر

تقوم منهجيات ادارة المخاطر على متطلبات سلطة النقد وتعليمات بازل بهذا الخصوص، حيث تم اعتماد سياسة ادارة المخاطر والعمل على تطبيق منهجيات ادارة المخاطر من خلال تطبيق برنامج آلى لإدارة وقياس المخاطر (LOXON) .

#### دائرة الامتثال و مكافحة غسل الأموال

ينتهج البنك سياسة لمكافحة عمليات غسل الاموال وذلك باتباع سياسات واجراءات معتمدة من مجلس الادارة ومستندة الى تعليمات الجهات الرقابية وقانون مكافحة غسل الاموال ومتطلبات لجنة بازل، كما تم تأهيل وتدريب الموظفين المعنيين في دوائر وفروع ومكاتب البنك على سبل الكشف المبكر عن عمليات غسل الاموال واجراءات الامتثال للقوانين والتعليمات النافذة.

#### وفيما يلى الاطار العام لعمل دائرة الامتثال:

- اعداد سياسة الامتثال ومراجعتها بشكل دوري.
- اعداد اجراءات عمل لضمان امتثال البنك لجميع القوانين والتشريعات النافذة.
  - رفع تقارير دورية نصف سنوية للجهات ذات العلاقة حول نتائج أعمالها .
    - تقييم تطبيق الحاكمية المؤسسية في البنك.

#### التدقيق الخارجي

تدقق عمليات وانشطة البنك المالية والمصرفية من قبل مدقق خارجي معتمد من قبل الجهة الرقابية ويراعى ان لا يكون حاصلاً على أية تسهيلات ائتمانية مباشرة او غير مباشرة من البنك، يتم اختياره من قبل الهيئة العامة للمساهمين سنويا ويرفع تقاريره لمجلس الإدارة والهيئة العامة للمساهمين والجهات الرقابية بنتائج ما توصل إليه من ملاحظات والتوصيات اللازمة لمعالجتها .

#### مهام ومسؤوليات المدقق الخارجي

- 1. تدقيق البيانات المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة بما ينسجم مع المعايير الدولية للتقارير المالية المحاسبة الدولية ((IFRS
- 2. الالتزام بمتطلبات الافصاح للبيانات المالية الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية والجهات الرقابية ذات العلاقة.
  - 3. الالتزام بقواعد السلوك المهني.
- 4. التواصل مع لجنة المراجعة والتدقيق المنبثقة عن مجلس الادارة، بالاضافة الى الدوائر الرقابية في البنك بما يكفل انجاز مهامه.
  - 5. المشاركة في حضور اجتماعات الهيئة العامة للبنك.
- 6. تزويد سلطة النقد الفلسطينية بنسخة عن التقرير المالي والرسالة الادارية، ورأيه حول مدى كفاية انظمة الرقابة والضبط الداخلي ومدى كفاية المخصصات لمقابلة المخاطر المحتملة، اضافة للتحقق من عدالة البيانات آلتي اعطيت له خلال عملية التدقيق.

تم خلال العام افتتاح مكتب جديد للبنك في بلدة بيرنبالا والشروع في تأسيس مكتب آخر في مدينة رام الله سيفتتح خلال النصف الأول من العام 2015 وبذلك سيبلغ عدد تفرعات البنك (15) فرعا ومكتبا بالإضافة لمتابعة الصيانة الدورية لمقار فروع ومكاتب البنك الاخرى وعلى وجه الخصوص تحديث فرع الخليل وذلك حرصا على المحافظة عليها و على مظهرها الداخلي و الخارجي بالمستوى المطلوب أمام المتعاملين وبشكل يوفر كافة الخدمات والراحة للمتعاملين في أماكن تواجدهم و الإستجابة لرغباتهم من خلال تقديم خدمات مصرفية شاملة و مميزة لهم تغطى جميع المناطق الفلسطينية الرئيسة.

وتم خلال العام تطوير وتعديل العديد من أدلة و أنظمة العمل و الرقابة الداخلية لكي تغطى كافة أعمال وأنشطة الفروع والمكاتب المختلفة و تفي بمتطلباتها و ذلك بهدف رفع الكفاءة و الفاعلية في أداء الخدمة و تحسين إنتاجية العمل في تفرعات البنك وإستغلال الطاقات و الإمكانات البشرية الفاعلة و الاستفادة من إمكانات التكنولوجيا المتوفرة لدى البنك، و تحقيق وفورات في كلفة التشغيل بشكل عام. وقد بلغ عدد موظفي الفروع والمكاتب والإدارة العامة كما في 2014/12/31 كما هو موضح تالياً:

عدد الموظفين	الفرع/المكتب
67	الادارة العامة
22	فرع بیت لحم
7	مكتب بيت ساحور
5	مكتب حوسان
21	فرع الخليل
8	مكتب بيت أمر
7	مكتب بني نعيم
18	فرع غزة
6	فرع أريحا
15	فرع نابلس
9	مكتب حوارة
18	فرع البيرة

10	فرع بيتونيا
15	فرع جنين
8	مكتب بيرنبالا
8	الشركة التابعة
244	الاجمالي

### التطوير التكنولوجي وأنظمة المعلومات

العمليات المصرفية والمالية تـُنفُذ من خلال النظام الآلي(BANKS) ودائرة أنظمة المعلومات مستمرة في تطوير مكننة العديد من الخدمات المصرفية و الإستثمارية و التوسع في مجال الإتصالات و ذلك بهدف زيادة قنوات الإتصال مع المتعاملين لتقديم خدمات إضافية تضفى طابع السرعة والدقة على العمليات و بشكل يضمن مساعدتهم و تسهيل إجراءات التعامل معهم و تلبية حاجاتهم و الإسهام في نجاحهم وبما يحقق أعلى درجات الرضا لديهم. وإن الإدارة تحرص على مواكبة أحدث التقنيّات و الأنظمة الآلية في كافة مجالات الخدمات المصرفية ويتم تنفيذ الخطة الشاملة لتطوير الأنظمة المتعلقة بالخدمات و الإجراءات المصرفية و كذلك إدخال التقنيات الحديثة من الأجهزة و البرامج لزيادة الإنتاجية و التسهيل على المتعاملين من التوسع في خدمة الانترنت (استثمار اون لاين) وخدمة الرسائل القصيرة SMS بالإضافة إلى الخدمات الالكترونية الأخرى التي يقدمها البنك والشركة التابعة له العالمية للأوراق المالية.

### الموارد البشرية

الجهاز الوظيفي من العناصر الرئيسية و الأساسية للنجاح و التفوق و التميّز الذي يحققه البنك و من أجلَّ المحافظة على هذا العنصر الذي يعتبر رأس مال بشرى فإن ادارة البنك تعمل باستمرار على تطوير مهارات و قدرات موظفى البنك من خلال ايفادهم لحضور الندوات و الدورات التدريبية المتخصصة اللازمة داخل فلسطين وخارجها والمتعلقة بالنشاط المصرفي و الاستثماري بشكل عام والمخاطر المصرفية والتحليل المالي و الائتماني بشكل خاص إضافة للاطلاع و المعرفة على الجوانب القانونية التي تحكم العمليات المصرفية وذلك وفقاً لخطة موضوعة من اجل المساعدة في التميز وتقديم أفضل خدمة للمتعاملين مع البنك و مواكبة المستجدات والتطورات في الصناعة المصرفية.

وعملت الإدارة خلال العام 2014 على رعاية جهاز البنك الوظيفي وفقاً للجهود المبذولة من كل موظف و تنظم الادارة ايضا العديد من النشاطات و البرامج الخاصة بالموظفين بهدف تعزيز الولاء و الانتماء و ذلك للقناعة التامة لديها بأن الجهاز الوظيفي في البنك هو من أهم الحلقات اللازمة لتحقيق التقدم و النجاح للبنك هذا وقد أوفد 126 موظفين لحضور دورات تدريبية خارج وداخل فلسطين في كافة التخصصات اللازمة للبنك.

### وفيما يلي جدولاً بالدورات التدريبية لموظفي المصرف:

عدد الموظفين	الدورة	
1	201 fORTIgATE 1&301 fORTIgATE 11	
1	Certified Anti-counterfeiting officer	
1	Certified Risk Based Auditor	
2	English coures	
2	Financial Statement Fraud	
1	International Financial Reporting Standards Updates	
1	Oracle Database Administration 11g	
1	Risk manangement + basl 111	
12	ة اللغة العبرية	دور

استراتيجيات التحفيز	1
استراتيجيات جذب واستثمار الودائع المصرفية	2
اصول تحصيل ومتابعة الديون	1
اعداد التقارير الائتمانية	1
الاخطاء الشائعة لموظفي التلر وطرق معالجتها	11
الانظمة والاساليب الحديثة في التدقيق والرقابة والمراجعة الداخلية-التدقيق المبني على المخاطر	1
التحليل المالي لغايات منح الائتمان	2
التسويق المصرفي والخطة التسويقية	1
التعامل مع شكاوى العملاء	1
التميز في خدمة العملاء	6
التميز في خدمة العملاء وتقنية المحافظة عليهم	7
الجوانب القانونية للتسهيلات والقروض والضمانات	3
الرقابة المبنية على المخاطر	1
الممارسات الفضلى للتخمين العقاري	1
المهارات الشاملة في ادارة علاقات العملاء	2
تحليل مالي وباستخدام اكسل	3
تسويق	1
دورة اكسل	12
دورة كشف التزويير والتزييف	10
دورة مهارات الاحلال والتعاقب الوظيفي	1
قانون الامتثال الضريبي على حسابات الأميركيين الخارجية FATCA	1
لغة الاشارة	19
مبادئ العمليات المصرفية-عمليات التجارة الخارجية	1
مدخل فني وعملي حول جودة واصولية النقد والاوراق الامنية	1
ورشة عمل الشيكات ونظام التقاص	1
ورشة عمل نطم المعلومات الائتمانية	13

### الخدمات المصرفية الخارجية وأنشطة الخزينة المختلفة

تسعى ادارة البنك بشكل حثيث في مجالات نشاط الخزينة و الاستثمار و خدمات الوساطة المالية و مبادلة العملات الاجنبية، لاستثمار و توظيف موارد البنك المالية بالعملات المختلفة في ادوات السوق النقدي و الرأسمالي المتنوعة محليا و عالمياً بسياسة مدروسة وحذرة بهدف تحقيق المردود المناسب و المعقول لهذه الموارد.

و قد احتفظ البنك بموقعه المتقدم في مجال خدمات الخزينة و الخدمات المصرفية بالعملات الاجنبية المتداولة، اذ استمر البنك في اصدار الحوالات و الشيكات المصرفية و بيع و شراء العملات الأجنبية و ذلك من خلال شبكة مراسلي البنك مع البنوك و المؤسسات المالية العالمية المنتشرة في كافة أنحاء العالم. وقد حقق نشاط أعمال الخزينة خلال العام 2014 نتائج جيدة ومتقاربة مع ما تحقق عام 2013 في مجال عمليات المتاجرة بالعملات الأجنبية مما ساهم في تنمية الإيرادات الإجمالية للبنك.

واستمرت الإدارة خلال العام 2014 في طرح برنامج حساب التوفير الممتاز الذي يمتاز بتقديم جوائز وقد حسن قاعدة المودعين وحافظ على ارصدتهم في حسابات التوفير .

### الشركات التابعة

#### \* الشركة العالمية للاوراق المالية المساهمة الخصوصية

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة المالية لحسابها ولحساب الغير مقرها الرئيسي في مدينة نابلس ، سجلت لدى مراقب الشركات بفلسطين في شهر كانون الاول عام 1996 تحت رقم (563119148) وباشرت اعمالها في شهر كانون ثاني عام 1998، يبلغ رأس مال الشركة 3526093 دولار امريكي مسددة بالكامل .

تعتبر الشركة تابعة ومملوكة بالكامل لشركة بنك الاستثمار الفلسطيني المساهمة العامة المحدودة بنسبة 199.64٪.

تحرص إدارة البنك على تقديم خدمات إستثمارية جديدة في مجال أعمال الوساطة المالية من خلال شركتها التابعة « العالمية للأوراق المالية» و تتمثل الخدمات التي تقدمها الشركة في بيع و شراء الأسهم و العمل كوسيط بالعمولة في بورصة فلسطين للأوراق المالية إضافة إلى العمل كمستشار مالى للإستثمار في الأوراق المالية الى جانب العمل كوسيط مشتر و بائع لصالح المحفظة .

و تقوم الشركة بتوفير التقارير الدورية عن اسهم الشركات المطروحة للتداول في البورصة وتزويد المتعاملين من خلالها بهذه التقارير كما توفر الشركة للمتعاملين معها خدمة الاطلاع على اوضاع حساباتهم من خلال الموقع الالكتروني الخاص بالشركة.

#### وفيما يلى أهم بياناتها المالية كما في 2014/12/31 مقارنة مع 2013/12/31 :

2013	2014	
6245015	5063404	اجمالي الموجودات
934779	162992	الأرباح بعد الضريبة
3526093	3526093	رأس المال
4206877	4369869	حقوق الملكية

### الوضع التنافسي للبنك

عملت إدارة البنك خلال العام 2014 على تحسين جودة حصتها من السوق المصرفي من الودائع وخصوصاً حسابات الودائع لآجل وكذلك الائتمان الممنوح للقطاعات المختلفة. كما ويقوم البنك بعمل حملات اعلانية وتوعيه بشكل منتظم ومدروس للتعريف باسم وخدمات البنك المقدمة للجمهور.

### السياسات التطويرية في البنك

البنك منذ تأسيسه وحتى يومنا هذا في تطور دائم ومستمر ويشهد بذلك حجم الموجودات والارباح التشغيلية المتحققة خلال العقدين الماضيين.

وليحتل البنك مركزا متقدما في الجهاز المصرفي الفلسطيني فان رؤية الادارة واضحة، وتهدف الى استمرار مواكبة التطورات العالمية في مجال الخدمات المصرفية بهدف تقديم الخدمات المتميزة للمتعاملين الحاليين مع البنك واستقطاب متعاملين جدد.

والرؤية الاستراتيجية للسياسات التطويرية التي ستنتهجها ادارة البنك العليا ستكون على عدة مراحل تتمثل فيما يلي:

- الاستمرار في متابعة وتحليل نتائج البنك ومقارنتها مع البنوك المحلية الاخرى.
  - تقييم المنافسة المصرفية في السوق الفلسطيني من حين لآخر.
- تطوير الأهداف باستمرار في ضوء النتائج المتحققة والخدمات المقدمة للمتعاملين مع البنك.
- تحسين المنتجات ومتابعة تطوير الخطط الاستراتيجية والهياكل التنظيمية والتقنية المتبعة في البنك لتحقيق النتائج المرجوه .
  - العمل باستمرار وبالوسائل المتاحة لتقدم وازدهار البنك.

## أهداف الخطة المستقبلية للحاف 2015

- الاستمرار في تحقيق نمو دائم ومتصاعد في الربحية والموجودات وحقوق الملكية وإدارتها بكفاءة عالية لتدعيم المركز المالي والتنافسي للبنك في السوق الفلسطيني والمحافظة على النسب المالية للبنك ضمن متطلبات الجهات الرقابية في فلسطين.
- رفع مستوى الكفاءة الإنتاجية وترشيد الإنفاق غير المنتج بهدف تعظيم الإيرادات.
- الاستمرار في تطوير المنتجات والخدمات والبرامج التي يقدمها البنك للمتعاملين معه بناءً على احتياجاتهم وبما يتناسب مع الوضع الاقتصادي الفلسطيني، والتركيز على قطاع التجزئة من خلال استحداث وتطوير منتجات خاصة بقطاع الأفراد والعمل على توفير الاحتياجات التمويلية للمؤسسات والشركات المنتجة صغيرة ومتوسطة
- متابعة شبكة تفرعات البنك والتاكد من جاهزيتها باستمرار لتقديم الخدمات الفضلي للمتعاملين وبما يتوافق مع متطلبات العمل، وزيادة تواجد البنك في التجمعات السكانية الفلسطينية من خلال انتهاج استراتيجيات مدروسة للتفرع معززة بقدرات تنافسية مع البنوك.
- تدعيم الجهد التسويقي في مختلف فروع ومكاتب البنك من خلال تنظيم وتطوير حملات تسويقية مميزة ومحفزة بالإضافة لتنظيم حملات اعلانية واعلامية لبرامج وخدمات البنك و ذلك للمحافظة على المتعاملين القائمين من خلال تلبية احتياجاتهم و رغباتهم و إستقطاب متعاملين جدد لزيادة الحصة السوقية من السوق المصرفي بمختلف الأنشطة.
- توسيع قاعدة المودعين وإستقطاب الودائع بمختلف العملات و بأسعار فائدة معقولة و جوائز تحفيزية و الإستغلال الأمثل لهذه الودائع في مجالات الاستثمار المختلفة المسموح بها.
- تعزيز الصورة الذهنية الإيجابية لاسم البنك و علامته التجارية لدى كافة فئات المجتمع و تميزها في السوق المصرفي. من خلال استمرار التفاعل مع المجتمع المحلى و مواصلة تقديم الدعم للمشاريع الاجتماعية و الخدماتية و التعليمية والبيئية.
- تقديم خدمات الإستثمار الخاصة والشخصية المميزة لمحافظ المتعاملين الاستثمارية وبما يواكب المستجدات العالمية في أسواق المال و الإستثمار لتحقق عوائد مجزيـّة.

- رعاية الجهاز الوظيفي في البنك و العمل على رفع كفاءتهم و قدراتهم عن طريق تدريبهم و مكافأة المتميزين منهم و تشجيعهم على العمل بروح الفريق، وتطوير أنظمة وسياسات العمل لمواكبة التطورات في القطاع المصرفي العالمي.
- المحافظة على سيولة نقدية بنسب عالية لمواجهة متطلبات المتعاملين مع البنك في أي وقت من الاوقات.
- العمل على زيادة حجم التسهيلات غير المباشرة المقدمة من البنك كالإعتمادات والكفالات و الخدمات المصرفية كالحوالات لما في ذلك من أهمية في تعظيم إيرادات البنك من العمولات.
- تطوير أداء الخدمة وتنويعها للمحافظة على الميزة التنافسية مع مؤسسات الجهاز المصرفي بفلسطين وذلك بتوظيف التكنولوجيا المصرفية لتدعيم قدرات البنك.
- خفض المخاطر بأنواعها من خلال العمل بنظام الرقابة والتقييم الذاتي للمخاطر.
- الاستمرار في العمل على تحقيق رضا المتعاملين كونه من القيم الجوهرية للبنك وزيادة حجم حقوق الملكية و تحقيق عائد جيد للمساهمين .

## الحوكمة المؤسسية

### الحوكمة

استمرت ادارة البنك بالعمل على تعزيز وتطوير الحاكمية المؤسسية المرتكزة على مبادئ الشفافية والمساهمين والجهات الأخرى الشفافية والمساهمين والجهات الأخرى ذات العلاقة بالبنك وبما يضمن مراقبة مستمرة لتقيد البنك بالسياسات وبالحدود المقرة وتوافقها مع أهدافه المحددة بشكل عام. وذلك التزاماً بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على كافة نشاطات البنك التي تتماشى مع تعليمات السلطة الرقابية بفلسطين والممارسات الدولية الفضلى.

ان ادارة البنك تعمل على تطبيق مبادئ الحوكمة التي تصدرها الجهات الرقابية لتتماشى مع الدليل الصادر بالخصوص وذلك لتلافي أي تباينات او انحرافات بين هذه المبادئ والتطبيق.

وانطلاقاً من حرص البنك على الحوكمة المؤسسية ينبثق عن مجلس الإدارة عدة لجان متخصصة لكل منها أهداف وصلاحيات خاصة ومحددة تعمل بشكل متكامل مع المجلس لتحقيق أهداف البنك، وهذه اللجان هي:

\*\* تم اعتماد اعادة تشكيل لجان مجلس الادارة في اجتماع المجلس رقم (2015/1) تاريخ 2015/04/08

\*\*\* تم اعتماد اعادة تشكيل لجانة مجلس الادارة في اجتماع مجلس الإدارة رقم (2015/2) تاريخ 2015/04/08

وشكل مجلس الإدارة ايضاً عدة لجان تنفيذية بالإدارة العامة للبنك من كبار موظفي البنك التنفيذيين وفقاً لمتطلبات وضرورات العمل، وهذه اللجان هي:

- لجنة التسهيلات الإئتمانية
  - لجنة الموارد البشرية
- لجنة اللوازم والمشتريات
- لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات

### الشفافية والافصاح

عملاً بالمعايير الدولية في مجال الافصاح الذي يعتبر من متطلبات الدعامة الثالثة لاتفاقية بازل | بأنه وانطلاقاً من ايمان مجلس الإدارة بمبدأ الشفافية والافصاح كقاعدة اساسية في العمل المصرفي وكسب ثقة الجمهور والجهات الرقابية والمستثمرين فقد قام مجلس الإدارة باعتماد سياسة افصاح لتلبية هذه المتطلبات.

## المكافآت والحوافز

حرصاً من مجلس الإدارة على تطبيق مبادئ الحوكمة المؤسسية فقد تم توفير نظام مكافآت وحوافز لدى المصرف لهذه الغاية، وقد تم تشكيل لجنة الحوكمة والتعويضات المنبثقة عن محلس الإدارة لتحقيق هذه الغايات.

### دور ومسؤوليات رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة وممثلها لدى الغير وامام كافة السلطات، ويعتبر توقيعه كتوقيع مجلس الادارة بكامله في علاقات الشركة بالغير ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك، ويتعاون مع الإدارة التنفيذية في تنفيذ مقررات المجلس والتقيد بها .

## ويقوم رئيس مجلس الإدارة بالادوار الرئيسية التالية:

- 1. الاشراف على أعمال البنك، وهو المسؤول أمام مجلس الإدارة عن الأشراف ومتابعة سير أعمال البنك وعن متابعة تنفيذ سياسة المجلس .
- 2. متابعة وتقييم الأداء العام للبنك وفقاً للاستراتيجيات والخطط والأهداف والسياسات والموازنات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.
- 3. يتأكد رئيس المجلس من توفر حكم مؤسسي فعال لدى البنك بما يشمل التواصل ما بين اعضاء المجلس والادارة التنفيذية لتحفيز تبادل وجهات النظر وضمان توافر المعلومات الملائمة والكفيلة في الاوقات المناسبة للجهات المعنية وبما يحفظ مبدأ عدم تضارب المصالح.

### مهارسات مجلس الإدارة وتضارب المصالح

يمارس مجلس الإدارة مهامه في التخطيط واقرار الانظمة التي يسير عليها البنك في علاقاته الداخلية والخارجية ويشرف على سلامة تنفيذ الاعمال، واعمال الادارة التنفيذية ممثلة بالمديرالعام، وليس هناك اي تضارب للمصالح في ممارسة أنشطة المصرف مع أعضاء المجلس، حيث يطبق كافة تعليمات الحوكمة في ممارسة مهامه.

### مسؤوليات مجلس الأدارة.

- 1. مجلس ادارة البنك مسؤول عن ادراة البنك وسلامة الوضع المالي، والتوصية للهيئة العامة لاعتماد المدقق الخارجي للبنك، والتأكد من تلبية متطلبات الجهات الرقابية ورعاية مصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الاخرى ذات العلاقة.
- رسم السياسة العامة للبنك بما يشمل وضع الاستراتيجيات والتأكد من التزام الادارة التنفيذية بها.
- الموافقة على الهيكل التنظيمي والوصف الوظيفي لكافة مستويات البنك والشركة التابعة وسياسات واجراءات العمل المختلفة الناظمة للعمل المصرفى.
- 4. يقوم مجلس الإدارة بتعيين الادارة التنفيذية العليا للبنك وفق سياسة التوظيف والتعيين المعتمدة من المجلس، وتحديد رواتبهم ومكافآتهم وتقييمهم بشكل سنوي.
- 5. الاشراف والرقابة على انشطة البنك وفق القوانين والتعليمات والقرارات النافذة والانظمة الداخلية للبنك وبما ينسجم مع الحوكمة المؤسسية السليمة .
- 6. تقوم لجنة الحوكمة المنبثقة عن مجلس الادارة بتقييم اداء المجلس ككل بشكل دوري.
  - 7. يقوم مجلس الادارة بتقييم اداء المدير العام بشكل دوري .
- 8. تقوم اللجان المنبثقة عن مجلس الادارة بتقييم اداء دوائر المخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي.

## الأسهم المملوكة من أقارب اعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

درجة القرابة	الاسهم المملوكة من قبل الاقارب	الاسم
أخ رئيس مجلس الإدارة	16,448	ابراهيم ابودية
ممثل عضو مجلس الإدارة شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية	518	محمدكمال حسونة
ممثل عضو مجلس الإدارة شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية	10,377	مروان عبدالحميد

<sup>\*\*</sup> لا يملك أي من أقارب بقية أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية أياً من أسهم رأسمال البنك.

# آلية إيصال المعلومات للمساهمين

تتبع إدارة البنك وسائل مختلفة لإيصال البيانات المتعلقة بالبنك للمساهمين وذلك عن طريق النشر على المواقع الالكترونية للبنك وبورصة فلسطين وهيئة سوق رأس المال الفلسطينية إضافة لتوزيع التقرير السنوي على المساهمين بالبريد والنشر في الصحف المحلية والإعلان في مقار فروع ومكاتب البنك والشركة التابعة في المدن والتجمعات السكانية الفلسطينية.

كبار المساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن 5٪

نسبة المساهمة	عدد الاسهم ف <i>ي</i> 2014/12/31	نسبة المساهمة	عدد الاسهم ف <i>ي</i> 2013/12/31	الاسم
% 6.87	3,777,609	% 6.87	3,640,238	عبد القادر القاضي
% 7.22	3,968,531	% 7.22	3,824,217	عبد العزيز عبد الفتاح ابو دية
% 9.47	5,207,557	-	-	الشركة العالمية للاستثمار العقاري
% 20.00	11,000,012	% 20	10,600,00	شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية
% 20.29	11,158,833	%30.45	16,138,500	شركة الشروق للاستثمارت المالية والعقارية
% 5.46	3,001,968	%3.00	1,590,500	شركة يوني برذرز ليميتيد

## الأسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة

نسبة المساهمة	عدد الاسهم ف <i>ي</i> 2014/12/31	المنصب	الإسم
%7.22	3,968,531	رئيس مجلس الادارة	السيد عبد العزيز أبو دية
%0.02	11,000	نائب رئيس المجلس	السيد خليل نصر
% 0.02	11,051	عضو	الدكتور عدنان ستيتية
%20.00	11,000,012	عضوان	شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية
% 0.02	10,000	عضو	السيد يوسف بازيان
%0.03	13,750	عضو	السيد سامي السيد
%0.71	389,151	عضو	السيد جميل المعطي
% 0.02	10,000	عضو	السيد وليد النجار

## الاسهم المملوكة من قبل الإدارة التنفيذية

عدد الاسهم في 2014/12/31	المنصب	الاسم
20763	مستشار رئيس مجلس الإدارة	ضياء الدين عبدالفتاح
2200	مساعد نائب المدير العام	محمود علي عودة
1037	مدير التدقيق الداخلي	محمدسامي الأغبر

## حركة تداول سهم الشركة في بورصة فلسطين خلال العام 2014

2014	2013	البيان
1.20	1.00	أعلى سعر
0.85	0.80	أدنى سعر
0.88	0.91	سعر الافتتاح
1.00	0.88	سعر الإغلاق

القيمة بالدولار	عدد الصفقات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة
8,190,831	131	8,307,690

### معاملات مع اطراف ذات علاقة

- بلغت التسهيلات المباشرة الممنوحة لاطراف ذات علاقة كما في 2014/12/31 2,816,209 دولار امريكي .
- بلغت التسهيلات غير المباشرة المقدمة لاطراف ذات علاقة كما في 2014/12/31 1,551,481 دولار امريكي.
- لم يحصل اي حالات امتناع عن التصويت ناتجة عن وجود تضارب في المصالح في اجتماعات مجلس الإدارة.

لجدول التالي يوضح معاملات اعضاء مجلس الإدارة والمساهمين و الإدارة التنفيذية والشركة التابعة مع البنك:

الشركة التابعة	الادارة التنفيذية	مجلس الادارة والمساهمين	نوع التعامل
1965852	620696	1313165	ودائع
500000	1615927	1200275	تسهيلات

## واجبات مجلس الإدارة تجاه المساهمين وحوكمة الشركات :

لقد تم خلال العام تطبيق كافة مبادئ الحوكمة المتعارف عليها في أعمال ونشاطات البنك المختلفة.

## اجتماعات مجلس الإدارة

# بلغ عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال العام 2014: (8) اجتماعات

عدد اجتماعات مجلس الادارة			"
نسبة الحضور	الفعلية	الاسم	#
%100	8	عبد العزيز احمد ابو دية	1
%100	8	خلیل انیس نصر	2
%100	4	مروان رضا عبد الحميد *	3
% 100	8	أ. محمد كمال حسونة	4
-	0	يوسف صلاح حافظ بازيان **	5
-	0	وليد يعقوب محمود النجار **	6
%100	8	سامي اسماعيل السيد	7
%100	8	د. عدنان علي ستيتية	8
%100	8	جميل محمد المعطي	9

<sup>\*</sup>انضم للمجلس بتاريخ ٢٠١٤/٥/١١

<sup>\*\*</sup> انضما للمجلس بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٢٩

# سياسة الشركة تجاه المسؤولية الإجتماعية

ضمن السياسة المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية والتبرعات والمعتمدة من مجلس الادارة وتحقيقاً للاهداف المحددة بالسياسة فقد واصل البنك نشاطه خلال العام 2014 في القيام بدوره تجاه المسؤولية الاجتماعية حرصاً منه على التفاعل مع مختلف فعاليات المجتمع الفلسطيني وتعزيزاً لدوره في خدمة البيئة الاجتماعية في فلسطين من خلال تبني ورعاية العديد من الأنشطة الاجتماعية والخيرية والثقافية والرياضية وتوفير الدعم المالي للعديد من طلبة العلم والجمعيات والهيئات الخيرية والتطوعية ودعم البرامج الوطنية التي تستهدف مصلحة ابناء الوطن وقد وافقت اللجنة العيا المشكلة لهذه الغاية بصرف مبلغ (76747) دولار امريكي على النشاطات المختلفة وهي تعادل ما نسبته 2.7 ٪ من ارباح البنك الصافية للعام 2014.

# الدرجات العلمية التي يحملها أعضاء مجلس الإدارة

- يحمل عضواً من أعضاء المجلس الدرجة العلمية دكتوراه .
- يحمل أربعة من أعضاء المجلس الدرجة العلمية ماجستير .
- يحمل أربعة من أعضاء من المجلس الدرجة العلمية بكالوريوس في علوم مختلفة .

# مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تم خلال العام صرف مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن العام 2013 كبدل عضوية ومكافآت اضافية وبدل اجتماعات دورية خلال العام 2014 كماهي مفصلة في الجدول التالي، علماً انه لم يتقاضى أي من أعضاء المجلس أي رواتب خلال العام.

بدل حضور اجتماعات خلال العام 2014 (بالدولار)	بدل عضوية ومكافآت اضافية عن العام 2013 صرفت خلال العام 2014 (بالدولار)	الاسم
12,000	38,677	السيد/ عبد العزيز أبوديه
12,000	20,000	السيد / خليل نصر
12,000	20,000	السيد/ جميل المعطي
12,000	12,000	الدكتور/ عدنان ستيتية
12,000	20,000	السيد/ سامي اسماعيل السيد
12,000	30,000	ممثلي شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية
4,000	-	الدكتور/ فاروق زعيتر*
4,000	-	السيد/ اسامة خضر **
6,000	-	السيد/ مروان عبدالحميد ***
-	-	السيد/ يوسف بازيان ****
-	-	السيد/ وليد النجار ****
86,000	140,677	المجموع

- \* استقال من عضوية المجلس بتاريخ 2014/3/23.
- \*\* استقال من عضوية المجلس بتاريخ 2014/3/24.
- \*\*\* استبدل بأحد م ُمثلي عضو المجلس شركة اليزن للاستثمارات المالية والعقارية بتاريخ 11/5/11.
  - \*\*\*\* انضما كعضويين في مجلس الإدارة بتاريخ 2014/12/29.

# مكافآت ورواتب الإدارة التنفيذية العليا للبنك

- 1. تقاضى مدير عام البنك رواتب ومكافآت وبدلات مقدارها 83.333 دولار أمريكي خلال
   العام 2014
- تقاضى مسؤولي الإدارة التنفيذية رواتب ومكافآت وبدلات مقدارها 404,642 دولار امريكى خلال العام 2014.

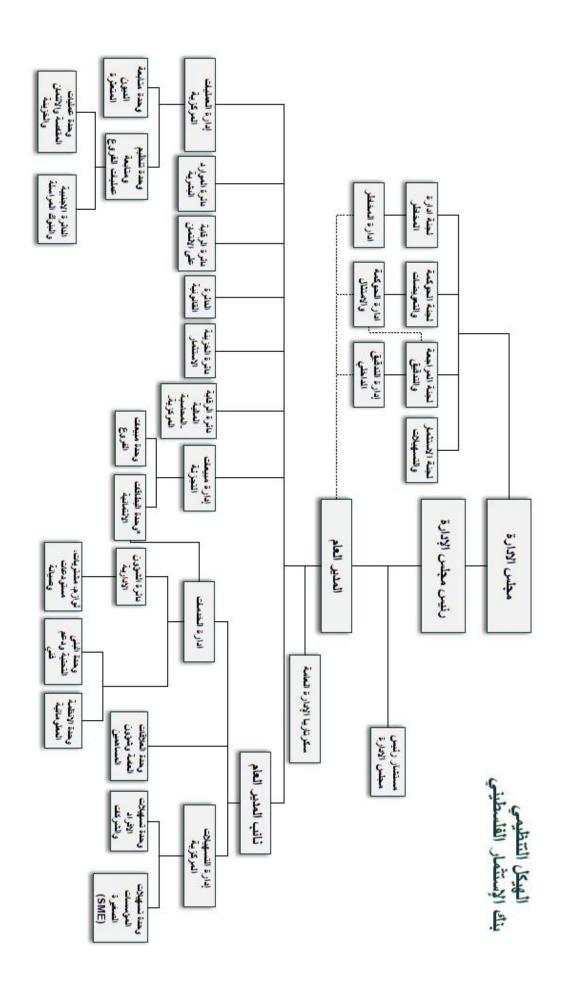
### عدد الموظفون

بلغ عدد الموظفين العاملين في البنك والشركة التابعة كما في 2014/12/31 (244) موظفاً في حين كان عدد الموظفين العاملين في البنك والشركة التابعة في 2013/12/31 (226) موظفاً .

# الدرجات العلمية التي يحملها موظفي البنك

- يحمل 13 موظفاً في البنك درجة الماجستير .
- يحمل 164 موظفاً في البنك درجة البكالوريوس .
- يحمل 28 موظفاً في البنك درجة الدبلوم المتوسط.
  - يحمل 19 موظفاً في البنك درجة الثانوية العامة .
- يحمل 20 موظفاً في البنك شهادة علمية دون الثانوية العامة .

<sup>\*</sup> تاريخ تعيين المدير العام 2014/9/1



# المسائل التي أحيلت للتصويت عليها من قبل حملة الأسهم

- لم يتم إحالة اية موضوعات غير المدرجة في جدول الاعمال للتصويت عليها من قبل حملة الاسهم.
- الاختلافات بين البيانات الموحدة النهائية والمعتمدة من سلطة النقد الفلسطينية عن البيانات الاولية والمفصح عنها .
  - تم اعادة تصنيف مبلغ 193،442 دولار من موجودات أخرى إلى موجودات ثابتة.

### اقرار مجلس الإدارة

- يقر مجلس الإدارة بأنه لا يوجد أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية المصرف.
- يقر المجلس بصحة البيانات المالية وبدقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوى.
- يقر المجلس بأن انظمة الرقابة والضبط الداخلي على الابلاغ المالي في المصرف والمحافظة عليها تعمل بشكل فعال في المصرف.
- يقر المجلس بتوفر نظام رقابة فعال وانظمة ضبط ورقابة داخلية على الابلاغ المالى في المصرف، وانه يتم تقييم فاعليتها باستمرار.
  - لا توجد أية قرارات صادرة من جهة خارجية ولها أثر مادي على عمل المصرف.

## الغرامات المفروضة على المصرف

تم فرض غرامات على المصرف من قبل سلطة النقد الفلسطينية بقيمة 60,000 دولار نتيجة ملاحظات لها على اجراءات تحضيرية أولية لتهيئة مشروع بناء الإدارة العامة وتفرع للمصرف، كما قامت برفع نسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على البنك من 13٪ إلى 15٪ من حجم الودائع.

### جدول اعمال الهيئة العامة العادية العشرين

- 1. إقرار انتخاب كل من السيد يوسف بازيان والسيد وليد النجار عضوين في مجلس الإدارة منذ تارىخ 2014/12/29.
- 2. تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السابق والذي عقد بتاريخ 2014/6/12 والموافقة
- 3. سماع تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/31 والمصادقة عليه .
- 4. سماع تقرير مدققى حسابات الشركة عن الميزانية العامة وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهيّة في 2014/12/31 .
- 5. مناقشة الميزانية العامة وبيان الدخل للسنة المنتهية في 2014/12/31 والمصادقة عليهما .
- 6. الموافقة على توصية مجلس الادارة بتوزيع ارباح أسهم منحه على المساهمين بمقدار (1.3) مليون دولار/ سهم توزع بنسبة مساهمة كل مساهم في رأس المال كما بتاريخ .2015/05/13
  - 7. ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2014/12/31.
    - 8. انتخاب أعضاء مجلس ادارة جديد للاربع سنوات القادمة (2015 2019)
- 9. انتخاب مدققى حسابات البنك والشركة التابعة للسنة المالية التي تنتهي في 2015/12/31 وتحديد اتعابهم.
- 10. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال و يدخل في نطاق أعمال الإجتماع العادى للهيئة العامة على ان يقترن ادراج هذا الاقتراح في جدول الأعمال بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن (30 ٪) من الأسهم الممثلة في الإجتماع.



بنك الإستثمار الفلسطيني شركة مساهمـة عامة محدودة

> القوائم المالية الموحدة 31 كــانــون الأول 2014



ھاتف: 1011 242 242 970 فاکس: 2324 2324 970 www.ey.com إرنست ويونغ صندوق بريد 1373 الطابق السابع مبنى باديكو هاوس الماصيون رام الله ـ فلسطين



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة بنك الإستثمار الفلسطيني المساهمة العامة المحدودة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة بنك الإستثمار الفلسطيني المساهمة العامة المحدودة (البنك) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلية الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو خطأ.

### مسؤولية مدققى الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلية للمنشأة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلية للمنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقويرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

#### السرأى

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣٦ كانون الأول ٢٠١٤ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعابير التقارير المالية الدولية.

۳۰ آذار ۲۰۱۵ رام الله – فلسطین ارنست ويونغ – الشرق الأوسط رخصة رقم ٢٠١٢/٢٠٦ مرخسة رقم وسيونغ عبدالم سائد عبدالله رخصة رقم ٢٠٠٣/١٠٥

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية

# قائمة المركز المالي الموحدة 31 كانون الأول 2014

2013	2014		
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	إيضاح	
			الموجودات
52.613.803	56.585.215	3	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
92.727.319	124.985.683	4	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
99.253.325	102.149.259	5	تسهيلات إئتمانية مباشرة
153.656	5.945.220	6	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
6.436.282	1.209.891	7	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
19.222.957	15.267.067	8	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
5.331.299	9.981.012	9	عقارات وآلات ومعدات
959.699	959.699	10	موجودات ضريبية مؤجلة
929.027	923.894	11	موجودات غير ملموسة
10.787.610	2.806.832	12	موجودات أخرى
288.414.977	320.813.772		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
30.621.540	43.778.996	13	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
167.291.635	184.281.904	14	ودائع العملاء
14.829.156	14.860.088	15	تأمينات نقدية
2.165.934	2.357.559	16	مخصصات متنوعة
18.086	-	17	مخصصات الضرائب
5.545.489	6.924.837	18	مطلوبات أخرى
220.471.840	252.203.384		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
53.000.000	55.000.000	21	رأس المال المدفوع
7.334.379	7.625.485	19	إحتياطي إجباري
670.458	-	19	إحتياطي إختياري
2.161.000	2.291.000	19	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
1.137.181	1.549.392	19	إحتياطي التقلبات الدورية
(99.536)	(120.455)	7	إحتياطي القيمة العادلة
3.739.655	2.264.966		الأرباح المدورة
67.943.137	68.610.388		صافي حقوق الملكية
288.414.977	320.813.772		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

# قائمة الدخل الموحدة

## للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

2013	2014		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح	
10.058.183	10.884.373	22	الفوائد الدائنة
(930.099)	(1.917.873)	23	الفوائد المدينة
9.128.084	8.966.500		صافي إيرادات الفوائد
2.621.386	2.871.953	24	صافي إيرادات العمولات
11.749.470	11.838.453		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
507.957	418.100		صافي أرباح التعامل بالعملات الأجنبية
1.123	12.065		صافي أرباح تقييم العملات الأجنبية
770.916	105.783		عوائد توزيعات أرباح
990.321	1.393.101	5	استرداد مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة
-	406.523	8	أرباح بيع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
242.186	197.876	25	إيرادات أخرى
14.261.973	14.371.901		إجمالي الدخل
			المصر وفات
4.915.394	4.962.854	26	نفقات الموظفين
3.297.255	4.135.414	27	مصاريف تشغيلية أخرى
1.489.002	524.197	5	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة
287.951	-		حصة البنك من خسائر الشركة الحليفة
667.197	708.707	9 و11	إستهلاكات وإطفاءات
-	60.000	28	غرامات الجهات الرقابية
621.955	-	7	خسائر تدني إستثمارات مالية
27.672	155.980		خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
86.963	28.670		مصروفات ومخصصات أخرى
11.393.389	10.575.822		إجمالي المصروفات
2.868.584	3.796.079		ربح السنة قبل الضرائب
(910.010)	(966.585)	17	مصروف الضرائب
1.958.574	2.829.494		ربح السنة
0.036	0.051	30	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

# قائمة الدخل الشامل الموحدة

## للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

2013	2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1.958.574	2.829.494	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى:
121.955	-	خسائر منقولة إلى قائمة الدخل
121.955	-	
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
(71.919)	(715.343)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
50.036	(715.343)	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة
2.008.610	2.114.151	صافي الدخل الشامل للسنة

# قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

المحول للاحتياطيات	1	291.106	1	130.000	412.211	ı	(833.317)	ı
توزيعات أسهم وأرباح نقدية (إيضاح 20)	2.000.000	1	(670.458)	1	1	1	(2.776.442)	(1.446.900)
خسائر بيع موجودات مالية مقيدة مباشرة في الأرباح المدورة (ايضاح 7)	1	I.	1	1	1	694.424	(694.424)	ı
صافي الدخل الشامل للسنة	1	1	1	1	1	(715.343)	2.829.494	2.114.151
بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة	ı	ı	1	ı	1	(715.343)	ı	(715.343)
ربح السنة	ı	ı	ı	1	ı	ı	2.829.494	2.829.494
الرصيد في بداية السنة	53.000.000	7.334.379	670.458	2.161.000	1.137.181	(99.536)	3.739.655	67.943.137
2014								
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	رأس المال المدفوع	إجباري	إختياري	مخاطر مصرفية عامة	التقلبات الدورية	إحتياطي القيمة العادلة	الأرباح المدورة	صافي حقوق الملكية
			إحتياطيات	علیات				

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 41 جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الرصيد في نهاية السنة	53.000.000	7.334.379	670.458	2.161.000	1.137.181	(99.536)	3.739.655	67.943.137
المحول للاحتياطيات	1	257.765		556.000	246.429	1	(1.060.194)	ı
خسائر بيع موجودات مالية مقيدة مباشرة في الأرباح المدورة (إيضاح 7)	1	1	1	1	1	1.366.037	(1.366.037)	1
صافي الدخل الشامل للسنة	1	1	1	1	1	50.036	1.958.574	2.008.610
بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة	1	1	1	1	1	50.036	1	50.036
ربح السنة	ı	1	1	ı	1	1	1.958.574	1.958.574
الرصيد في بداية السنة	53.000.000	7.076.614	670.458	1.605.000	890.752	(1.515.609)	4.207.312	65.934.527
2013								
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	رأس المال المدفوع	إجباري	إختياري	مخاطر مصرفیة عامة	التقلبات الدورية	إحتياطي القيمة العادلة	الأرباح المدورة	صافي دقوق الملكية
			احتيا	إحتياطيات				
الرصيد في نهاية السنة	55.000.000	7.625.485	٠	2.291.000	1.549.392	(120.455)	2.264.966	68.610.388

# قائمة التدفقات النقدية الموحدة

## للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

2013	2014		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح	
			أنشطة التشغيل
2.868.584	3.796.079		ربح السنة قبل الضرائب
			تعدیلات:
1.489.002	524.197		مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
667.197	708.707		إستهلاكات وإطفاءات
649.627	(252.411)		(أرباح) خسائر موجودات مالية
(990.321)	(1.393.101)		استرداد مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
287.951	-		حصة البنك من خسائر الشركة الحليفة
(43.868)	(42.617)		إطفاء علاوة إصدار سندات
3.506	1.485		خسائر بيع عقارات وآلات ومعدات
431.586	304.456		مخصصات متنوعة
(770.916)	(105.783)		عوائد توزيعات موجودات مالية
-	123.138		بنود أخرى غير نقدية
4.592.348	3.664.150		
			التغير في الموجودات والمطلوبات
(4.631.036)	(2.027.030)		التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(4.160.366)	(6.538.998)		الإحتياطي الإلزامي
(4.579.582)	8.204.225		الموجودات الأخرى
29.238.316	16.990.269		ودائح العملاء
688.202	30.932		التأمينات النقدية
510.260	(260.039)		المطلوبات الأخرى
21.658.142	20.063.509		صافي النقد من أنشطة التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة
(81.138)	(109.382)		مخصصات متنوعة مدفوعة
(1.358.429)	(1.334.705)		ضرائب مدفوعة

20.218.575	18.619.422		صافي النقد من أنشطة التشغيل
			أنشطة الإستثمار
-	(4.231.312)		ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور
6.255.924	4.514.778		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	(3.730)		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
448.030	155.524		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(153.656)	(6.101.200)		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	(3.071.000)		شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	7.476.030		بيع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(512.838)	(3.632.828)		شراء عقارات وآلات ومعدات
89.273	2.145		بيغ عقارات وآلات ومعدات
(23.280)	(124.120)		شراء موجودات غير ملموسة
770.916	105.783		عوائد توزيعات مقبوضة
6.874.369	(4.909.930)		صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة الاستثمار
			أنشطة التمويل
-	(1.407.482)		توزيعات أرباح نقدية
-	(1.407.482)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
27.092.944	12.302.010		الزيادة في النقد وما في حكمه
64.521.219	91.614.163		النقد وما في حكمه في بداية السنة
91.614.163	103.916.173	29	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014

### 1. عـام

تأسس بنك الإستثمار الفلسطيني بتاريخ 10 آب 1994 كشركة مساهمة عامة محدودة في مدينة غزة في فلسطين بمقتضى قانون الشركات لسنة 1929 « ساري المفعول في قطاع غزة « تحت رقم (563200864) برأسمال قدره 20 مليون دولار أمريكي تم زيادته خلال الأعوام من 2006 الى 2011 ليصبح 53 مليون دولار أمريكي بقيمة اسمية دولار امريكي للسهم الواحد. قام البنك خلال عام 2014 بتوزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة 2 مليون دولار أمريكي ليصبح رأسمال البنك 55 مليون دولار أمريكي. باشر البنك نشاطاته خلال شهر آذار 1995. يمارس البنك أعماله من خلال إدارته العامة في البيرة وفروعه الثمانية ومكاتبه الستة المنتشرة في فلسطين.

من أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والإعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال.

بلغ عدد موظفى البنك وشركته التابعة كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 (244) و(225) موظف على التوالي.

تم إعتماد القوائم المالية كما في 31 كانون الأول 2014 من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ 8 شباط 2015.

### 2. السياسات المحاسبية

## 1.2 أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركة العالمية للأوراق المالية (الشركة التابعة) كما في 31 كانون الأول 2014 وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية إن الدولار الأمريكي هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الأساس للبنك.

### 2.2 التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للبنك كانت متفقة مع تلك التي تم استخدامها لإعداد القوائم المالية كما في 31 كانون الأول 2013 باستثناء قيام البنك بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية إبتداء من أول كانون الثاني 2014. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أي أثر على المركز أو الأداء المالي للبنك.

# إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم 32 (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت.

# الإفصاح عن القيمة المتوقع استردادها للموجودات غير المالية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (36)

تقوم هذه التعديلات بإزالة الأثر غير المتعمد لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (13) – قياس القيمة العادلة، على الإفصاحات المطلوبة من قبل معيار المحاسبة الدولي رقم (36) – تدني الموجودات. بالإضافة الى ذلك تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن القيمة المتوقع استردادها للموجودات أو الوحدات المنتجة للنقد والتي تم الاعتراف بخسارة تدنى (أو استرداد خسارة التدنى) لها خلال الفترة.

# التفسير رقم (21) الرسوم الحكومية

يوضح هذا التفسير آلية الاعتراف بالمطلوبات الناتجة عن الرسوم الحكومية عندما تتوفر الشروط ذات العلاقة وفقاً للتشريعات سارية المفعول. كذلك يوضح التفسير فيما يتعلق بالرسوم الحكومية التي تخضع لحد ادنى أنه لا يجب الاعتراف بأي مطلوبات قبل الوصول إلى الحد الأدنى المعتمد.

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعايير التالية والتي لا تزال غير نافذة المفعول ولم يتم تبنيها بعد من قبل البنك. إن المعايير التالية هي التي تتوقع إدارة البنك بأن يكون لتطبيقها، عند سريان مفعولها، أثر على المركز أو الأداء المالى أو حول إفصاحات القوائم المالية للبنك. سيتم تطبيق هذه المعايير عندما تصبح نافدة المفعول:

## معيار التقارير المالية الدولية رقم (15) إيرادات العقود مع العملاء

يُنشئ هذا المعيار نموذج من خمس خطوات يتم تطبيقها للإيرادات من العقود مع العملاء. وفقاً لهذا المعيار، فإن الإيراد يعكس المقابل المالى الذي تتوقعه المنشأة وذلك نتيجة تقديمها للعملاء أية سلع أو خدمات. تُزود مبادئ هذا المعيار طريقة منظمة أكثر للقياس والاعتراف بالإيرادات. سيصبح هذا المعيار نافذ المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في 1 كانون الثاني 2017 مع السماح بالتطبيق المبكر. يعمل البنك حالياً على تحديد أثر تطبيق هذا المعيار على قوائمه المالية ويتوقع بأن يقوم بتطبيقه عندما يصبح نافذ المفعول. ينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت ويُلغى جميع متطلبات الإعتراف بالإيرادات الحالية فى معايير التقارير المالية الدولية.

## معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) الادوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) «الادوات المالية» بكامل مراحله خلال تموز 2014، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الادوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (39) «تصنيف وقياس الادوات المالية». قام البنك بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) كما صدرت خلال العام 2009، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في 1 كانون الثاني 2011 وسيقوم البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) الجديد بتاريخ التطبيق الالزامي في 1 كانون الثاني على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

## 2.3 ملخص لأهم السياسات المحاسبية

## أسس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك وشركته التابعة «الشركة العالمية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة» كما في 31 كانون الأول 2014. يبلغ رأسمال الشركة التابعة كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 2.500.000 دينار أردني. تتحقق سيطرة البنك على الشركة التابعة عندما يمتلك البنك الحق في عوائد الإستثمار المتغيرة الناتجة عن علاقته بالشركة المستثمر بها وكذلك عندما يملك البنك القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال نفوذه في هذه الشركة.

يقوم البنك بإعادة تقييم قدرته على السيطرة في الشركة المستثمر بها إذا كان هنالك تغير في الحقائق أو الظروف تدل على التغير في إحدى العناصر الثلاث للسيطرة. يبدأ توحيد القائم المالية للشركة التابعة عند حصول البنك على القدرة للسيطرة وينتهي عند فقدانه للسيطرة على شركته التابعة. يتم إضافة الموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف للشركة التابعة التي تم الاستحواذ عليها أو التي تم التخلص منها خلال السنة في قائمة الدخل الشامل من تاريخ الحصول على السيطرة وحتى تاريخ فقدانها. يتم تسجيل أثر التغير في نسبة الملكية في الشركة التابعة (دون فقدان السيطرة عليها) كمعاملات بين المالكين.

تم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات والأرباح والخسائر غير المتحققة الناتجة عن المعاملات بين الشركة التابعة والبنك بالكامل.

# تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية المتعثرة.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الإعتراف بأرباح توزيعات الأسهم من الشركات المستثمر بها عند نشوء حق لاستلامها.

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.

## التسهيلات الائتمانية

يتم إدراج التسهيلات الإئتمانية بالكلفة بعد تنزيل مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية والفوائد المعلقة.

يتم تكوين مخصص تدنى التسهيلات الإئتمانية المباشرة إذا تبين عِدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الإئتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدنى، تقيد قيمة المخصص في قائمة الدخل.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإئتمانية المتعثرة والمصنفة الممنوحة للعملاء وفقا لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

يتم شطب التسهيلات الإئتمانية المعدلِها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص وفقا لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية ويتم تحويل أي فائض في المخصص، إن وجد، لقائمة الدخل الموحدة. يضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

يتم استبعاد التسهيلات التي مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات والفوائد المعلقة والمخصصات المتعلقة بها من القوائم المالية الموحدة للبنك وفقا لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

# استثمارات في موجودات مالية

يتم قيد عمليات الشراء والبيع العادية للموجودات المالية في تاريخ العملية وهو تاريخ الإلتزام بشراء أو بيع الموجودات المالية. إن عمليات الشراء والبيع العادية للموجودات المالية هي تلك التي يتم فيها تحويل الموجودات المالية خلال الفترة المحددة وفقاً للقوانين أو وفقاً لما هو متعارف عليه في أنظمة السوق. يتم قيد الموجودات المالية عند الشراء بالقيمة العادلة، ويتم إضافة مصاريف الإقتناء المباشرة، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل والتي يتم قيدها بشكل مبدئي بالقيمة العادلة.

يتم لاحقا قيد جميع الموجودات المالية بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة.

موجودات مالية بالكلفة المطفأه

يتم قياس أدوات الدّين بالكلفة المطفأة إذا تحقق الشرطان التاليان:

- أن يتم الإحتفاظ بأداة الدّين ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الإحتفاظ بالأصل للحصول على تدفقات نقدية تعاقدية.
- أن تعطي الشروط التعاقدية للأداة حق الإنتفاع من التدفقات النقدية في تواريخ محددة والتي تمثل دفعات من الأصل وفائدة على الرصيد القائم.

إن أدوات الدين التي تحقق الشرطين السابقين تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء (باستثناء اذا إختار البنك تصنيف هذه الموجودات من خلال قائمة الدخل الموحدة كما هو مبين أدناه). لاحقاً يتم قياسها بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي بعد تنزيل التدني. يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلى.

يقوم البنك بإعادة تصنيف أدوات الدين من الكلفة المطفأة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة إذا تغير الهدف من نموذج الأعمال للإعتراف المبدئي وبالتالي لا تكون طريقة الكلفة المطفأة مناسبة.

إن معدل الفائدة الفعلي هو نسبة الفائدة التي يتم استخدامها لخصم التدفقات النقدية المستقبلية على فترة عمر أداة الدّين، أو فترة أقل في حالات معينة، لتساوي القيمة الدفترية في تاريخ الإعتراف المبدئي.

عند الإعتراف المبدئي يستطيع البنك تصنيف أداة دين حققت شروط الكلفة المطفأة المذكورة أعلاه كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة إذا أدى ذلك إلى إزالة أو التخفيف بشكل كبير من عدم التطابق المحاسبي. لا يستطيع البنك لاحقاً التراجع عن هذا التصنيف.

### موجودات مالية بالقيمة العادلة

يشمل هذا البند أدوات الملكية والمشتقات المالية والتي يتم الاعتراف بها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، ويحق للمنشأة تصنيف أدوات الملكية غير المحتفظ بها لأغراض المتاجرة، بإختيار لا يمكن التراجع عنه، من خلال قائمة الدخل الشامل.

في حال تم اختيار تصنيف أدوات الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل، فإنه يتم قيد التغير في القيمة العادلة في حساب خاص ضمن حقوق الملكية، وعند التخلص منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر في حساب الأرباح المدورة مباشرة، ولا يتم قيدها في قائمة الدخل. لا تخضع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل لاختبار خسائر تدنى في الموجودات المالية.

يتم قيد أرباح توزيعات الأسهم من الاستثمار في الأوراق المالية في قائمة الدخل عند نشوء الحق في استلامها.

### استبعاد الموجودات المالية

يتم استبعاد الموجودات المالية عند انتهاء الحق التعاقدي للإنتفاع من التدفقات النقدية لهذه الموجودات، أو عند تحويل الموجودات المالية وجميع المخاطر وعوائد الملكية إلى منشأة أخرى. في حال عدم قيام البنك بتحويل أو إبقاء كل المخاطر والعوائد الأساسية وأبقت السيطرة على الموجودات المحولة، يتم تسجيل حصة البنك المتبقية في الموجودات ويتم تسجيل المطلوبات بقيمة المبالغ المتوقع دفعها. إذا أبقى البنك كل المخاطر وعوائد الملكية الخاصة بالموجودات المالية المحولة، يستمر البنك في تسجيل الموجودات المالية ويقوم أيضا بتسجيل ضمانات ديون للمبالغ المقبوضة.

## القيمة العادلة للإدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في قائمة المركز المالي والتي لا يمكن الحصول على قيمتها العادلة من أسواق مالية نشطة، من خلال طرق مناسبة للتقييم تشمل التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة. يتم الحصول على مدخلات التقييم من خلال أسواق يمكن ملاحظتها إن أمكن، وحين لا يكون من المناسب الإعتماد على هذه المدخلات يتم اعتماد درجة من التقديرات والإفتراضات لتحديد القيمة العادلة. تشمل هذه الإفتراضات عوامل تخص المدخلات التي يتم الإعتماد عليها في تحديد القيمة العادلة كمخاطر السيولة ومخاطر الإئتمان والتقلبات الأخرى. قد تؤثر التغيرات في الإفتراضات على مبالغ القيمة العادلة للموجودات المالية الظاهرة في القوائم المالية.

### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عند توفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المقابل المالي لبيع أصل أو سداد التزام وذلك من خلال عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية بيع الاصول أو سداد الالتزامات إما في:

- سوق رئيسي للأصل أو الالتزام.
- أو في حال غياب السوق الرئيسي، في سوق أكثر ملائمة للموجودات والمطلوبات.

يجب ان تتوفر للبنك القدرة على الوصول الى السوق الرئيسي أو السوق الاكثر ملائمة. عند قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يؤخذ في الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد منافع اقتصادية من خلال الاستخدام الأمثل لهذه الموجودات أو عن طريق بيعها إلى مشاركين آخرين في السوق الذين بدورهم سيستخدمون هذه الموجودات بالشكل الأمثل.

يستخدم البنك أساليب التقييم المناسبة حسب الظروف التي توفر معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، وذلك من خلال زيادة استخدام معطيات ذات صلة يمكن ملاحظتها والتقليل من استخدام المعطيات التي لا يمكن ملاحظتها.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس، أو يتم الافصاح عن قيمتها العادلة المصرح عنها في القوائم المالية ضمن هرم القيمة العادلة، كما هو موضح أدناه:

المستوى الأول: باستخدام أسعار التداول لأدوات مالية مشابهة تماماً في أسواق مالية نشطة.

المستوى الثاني: باستخدام معطيات غير أسعار التداول ولكن يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: باستخدام معطيات لا تستند لبيانات سوق يمكن ملاحظتها.

في نهاية كل فترة ماليه يحدد البنك فيما إذا كانت هنالك عمليات نقل بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم التصنيف (استنادا إلى أقل مستوى معطيات له اثر جوهري على قياس القيمة العادلة ككل) للموجودات والمطلوبات و يتم الاعتراف بها في القوائم المالية على أساس متكرر.

لغرض الإفصاح عن القيمة العادلة، قام البنك بتحديد شرائح من الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر ومستوى القيمة العادلة لهذه الموجودات والمطلوبات.

### عقارات وآلات ومعدات

تظهر العقارات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وخسائر التدنى المتراكمة، إن وجدت. تشمل كلفة العقارات والآلات والمعدات الكلفة المتكبدة لإستبدال أي من مكونات العقارات والآلات والمعدات ومصاريف التمويل للمشاريع الإنشائية طويلة الأجل اذا تحققت شروط الإعتراف. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل عند تحققها. لا يتم استهلاك الأراضي. يتم احتساب الإستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت وفقاً للعمر الانتاجي المتوقع كما يلي:

العمر الإنتاجي (سنوات)	
50	مباني وعقارات
17-6	أثاث ومعدات
10 - 4	أجهزة الحاسب الآلي
5	تحسينات المأجور
7	وسائل نقل

يتم دراسة تدنى القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات عند وجود أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم توافر إمكانية استرداد قيمتها الدفترية. عند وجود أحد هذه الأدلة وعندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة المتوقع استردادها، يتم تخفيض القيمة الدفترية للقيمة المتوقع استردادها وهي القيمة العادلة بعد تنزيل منها مصاريف البيع أو «القيمة في الإستخدام»، أيهما أعلى.

يتم احتساب ورسملة التكاليف المتكبدة لاستبدال مكونات العقارات والآلات والمعدات التي يتم التعامل معها بشكل منفصل، كما يتم شطب القيمة الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتعلقة بالعقارات والآلات والمعدات. يتم إثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل الموحدة.

### الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الإندماج تقير بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الإندماج فيتم تسجيلها بالكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل والدخل الشامل.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة أنظمة وبرامج الحاسب الآلي وتقوم إدارة البنك بتقدير العمر الزمنى لكل بند حيث يتم إطفاء أنظمة وبرامج الحاسب الآلى بطريقة القسط الثابت.

### المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### مخصص الضرائب

يقوم البنك باقتطاع مخصصات الضرائب وفقاً لقانون ضريبة الدخل الساري المفعول في فلسطين والمعيار المحاسبي الدولي رقم (12) والذي يقتضي الإعتراف بالفروقات الزمنية المؤقتة، كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة، كضرائب مؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو خسائر متراكمة مقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الإلتزام بقائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

### النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن النقد والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية بعد تنزيل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة مقيدة السحب.

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

## العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة.
- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في بنود الدخل الشامل الأخرى. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

تعتقد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالى:

- يتم مراجعة مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية ضمن الأسس الموضوعة من قبل سلطة النقد الفلسطينية ووفقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (9).
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف الضرائب وفقاً للأنظمة والقوانين في المناطق التي يعمل بها البنك والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات مخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم تسجيل خسارة التدنى (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحدة.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة لتقدير أي تدن من قيمتها، ويتم قيد التدنى في قائمة الدخل.
- يتم التخصيص للقضايا المرفوعة على البنك لمواجهة أية إلتزامات قضائية إستناداً لرأى المستشار القانوني للبنك.

#### 3 . نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

#### يشمل هذا البند ما يلى:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
24.521.785	23.201.298	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
4.986.599	3.739.500	حسابات جارية وتحت الطلب
23.105.419	29.644.417	متطلبات الإحتياطي الإلزامي النقدي
52.613.803	56.585.215	

- يتعين على البنك وفقاً لتعميم سلطة النقد الفلسطينية رقم (2010/67) الاحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية باحتياطي إلزامي نقدي مقيد السحب كنسبة من كافة ودائع العملاء يتم احتسابها في نهاية كل شهر. بموجب التعليمات رقم (2012/2)، يتم تخفيض قيمة الرصيد القائم للتسهيلات الممنوحة في مدينة القدس لبعض القطاعات من وعاء الاحتياطي الإلزامي النقدي. كانت نسبة الاحتياطي الإلزامي المفروضة على البنك 13 ٪. لاحقاً، قامت سلطة النقد الفلسطينية برفع نسبة الاحتياطي الالزامي على البنك الى 15 ٪.
- لا تعمل سلطة النقد الفلسطينية على دفع فوائد على هذه الاحتياطيات الإلزامية النقدية والحسابات الجارية وتحت الطلب.
- تدفع سلطة النقد الفلسطينية فوائد على الودائع لأجل والوديعة الرأسمالية وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق وذلك بعد خصم عمولة بنسبة 25 بالألف.

#### 4. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

## يشمل هذا البند أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية كما يلي:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	
		بنوك ومؤسسات مصرفية داخل فلسطين:
8.685.595	7.782.220	حسابات جارية
59.290.930	59.100.145	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
67.976.525	66.882.365	
		بنوك ومؤسسات مصرفية خارج فلسطين:
15.488.171	27.310.729	حسابات جارية
9.262.623	26.561.277	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل
-	4.231.312	ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور
24.750.794	58.103.318	
92.727.319	124.985.683	

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التتي لا تتقاضى فوائد كما في 31 كانون الأول 2014 و13.766 دولار أمريكي ومبلغ 2013.766 دولار أمريكي ومبلغ 24.173.766 دولار أمريكي، على التوالي.
- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ 7.694.280 دولار أمريكي و8.624.904 دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2014 و2013.

#### 5 . تسهيلات إتمانية مباشرة

#### يشمل هذا البند ما يلى:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	
		الأفراد
34.338.585	34.075.265	قروض وكمبيالات
14.487.847	11.667.753	حسابات جارية مدينة
-	19.631	بطاقات ائتمانية
		الشركات
16.905.592	23.900.704	قروض وكمبيالات
11.340.357	12.678.160	حسابات جارية مدينة
26.856.311	23.570.603	الحكومة والقطاع العام
103.928.692	105.912.116	
(488.858)	(679.841)	فوائد وعمولات معلقة
(4.186.509)	(3.083.016)	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة
99.253.325	102.149.259	

- بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المصنفة بعد تنزيل الفوائد المعلقة وفقا لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 7.550.835 دولار أمريكي، أي ما نسبته 7.13 ٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما في 31 كانون الاول 2014 (مقابل 7.766.739 دولار أمريكي، أي ما نسبته 7.47 ٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما 31 كانون الأول 2013).
  - بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المتعثرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 7.288.794 دولار أمريكي، أي ما نسبته 6.9 ٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما في 31 كانون الاول 2014 (مقابل 6.249.639) دولار أُمريكي، أي ما نسبته 6.0 ٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية كما 31 كانون الأول 2013).
- بلغ إجمالي التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للسلطة الوطنية الفلسطينية وبكفالتها مبلغ 23.570.603 دولار أمريكي أي ما نسبته 22.3٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في 31 كانون الأول 2014 مقابل 311.62.85 دولار أمريكي أي ما نسبته 25.8 ٪ كما في 31 كانون الأول 2013.
  - بلغ حجم التسهيلات الائتمانية الممنوحة لغير المقيمين كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 19.156 دولار أمريكي مقابل 49.875 دولار أمريكي، كما في 31 كانون الأول 2013.

بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الإئتمانية كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 مبلغ 58.469.803 دولار أمريكي و62.177.589 دولار أمريكي، على التوالي.

الفوائد والعمولات المعلقة

## فيما يلي ملخص الحركة على الفوائد والعمولات المعلقة:

ؤول 31 كانون الأو 2013	31 كانون الأ 2014	
ئي دولار أمريكې	دولار أمريك	
341.826	488.858	الرصيد في بداية السنة
221.115	307.501	فوائد معلقة خلال السنة
(34.715)	(26.071)	فوائد معلقة حولت للإيرادات
(509)	(51.802)	فوائد معلقة تم شطبها
(38.859)	(38.645)	استبعاد فوائد معلقة على تسهيلات ائتمانية مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات
488.858	679.841	الرصيد في نهاية السنة

# مخصص تدني التسهيلات الإتمانية فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
3.668.502	4.186.509	الرصيد في بداية السنة
1.489.002	524.197	إضافات خلال السنة
(990.321)	(1.393.101)	مخصصات مستردة
(74.234)	(89.552)	استبعاد مخصص تسهيلات إئتمانية مضي على تعثرها اكثر من 6 سنوات
93.560	(145.037)	فروقات عملة
4.186.509	3.083.016	الرصيد في نهاية السنة

فيما يلى ملخص الحركة على مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية المباشرة والفوائد المعلقة التي مضى على تعثرها أكثر من ست سنوات:

		الفوائد المعلقة	مخصص تدن <i>ي</i> التسهيلات الائتمانية	
31 كانو <i>ن</i> الأول 2013	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	
546.867	593.208	1.647.058	1.755.564	الرصيد في بداية السنة
38.859	38.645	74.234	89.552	الاضافات
-	(19.012)	(6.048)	(25.598)	استرداد
(7.997)	(39.695)	-	-	فوائد معلقة تم شطبها
15.479	(29.122)	40.320	(67.275)	فروقات عملة
593.208	544.024	1.755.564	1.752.243	الرصيد في نهاية السنة

بناءً على تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2008/1) تم إستبعاد التسهيلات الائتمانية المباشرة المتعثرة والتي مضي على تعثرها اكثر من 6 سنوات من القوائم المالية للبنك. بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة المستبعدة من القوائم المالية كما في 31 كانون الأول 2014 و 2013 مبلغ 2.296.267 دولار أمريكي و 2.348.769 دولار أمريكي، على التوالي.

فيما يلي توزيع التسهيلات الائتمانية بعد تنزيل الفوائد المعلقة حسب النشاط الاقتصادي للعملاء:

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>
صناعة والتعدين		
صناعة	17.368.840	15.211.382
	17.368.840	15.211.382
سياحة، المطاعم، والفنادق الاخرى		
مطاعم	2.878.867	2.920.479
,	2.878.867	2.920.479
خدمات المالية	762.698	-
	762.698	-
خدمات العامة		

الإنصادة (			
189.564   1.344.163   1.344	الاتصالات	315.592	315.592
189.564 1.344.163 1.344.164.163 1.344.164.164 1.344.164.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.344.164 1.3444.164 1.344.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164 1.3444.164	الصحة	17.480	17.480
2.471.526   2.471.526   اصحاب المهن   942.637   901.441   942.637   901.441   942.637   901.441   942.637   901.441   4.230.833   5.344.236	التعليم	294.034	294.034
الغرى 1942.637 (201.441 (201.47) (201.	المرافق العامة	1.344.163	189.564
4.230.833   5.344.236   الزراعة والغروة الحيوانية   516.350   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.2536.258   2.060.281   1.3052.608   3.237.149   1.8329.533   20.961.788   1.8329.533   20.961.788   1.8329.533   20.961.788   1.8329.533   20.961.788   27.655.218   29.583.247   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8361.000   1.8324.357   1.5790.170   1.418.088   323.320   323.320	أصحاب المهن	2.471.526	2.471.526
الزراعة والثورة الحيوانية   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.176.868   1.276.258   2.060.281   1.30.52.608   3.237.149   1.30.52.608   3.237.149   1.30.52.608   3.237.149   1.30.52.608	أخرى	901.441	942.637
الزراعة (1.176.868 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.060.281 (2.536.258 (2.5459 (2.536.258 (2.5459 (2.545.258 (2.5459 (2.545.258 (2.5459 (2.545.258 (2.		5.344.236	4.230.833
2.536.258 2.060.281 3.052.608 3.237.149    Iltitopic Inagelium   18.324.558   2.060.281   3.052.608   3.237.149     Iltitopic Inagelium   18.329.533   20.961.788   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   29.583.247   27.655.218   27.655.21	الزراعة والثروة الحيوانية		
3.052.608 3.237.149	الزراعة	1.176.868	516.350
التجارة العامة الداعلية العامة العام	الثروة الحيوانية	2.060.281	2.536.258
العقارات والإنشاءات 20.961.788 علامة الفلسطينية 18.329.533 علامة الفلسطينية 27.655.218 علامة خارجية 8.621.459 علامة خارجية 27.655.218 علامة خارجية 29.583.247 علامة خارجية 29.583.247 علامة خارجية 29.583.247 علامة خارت والإنشاءات 20.582.024 علامة خارت 20.7655.218 علامة خارت 20.76.457 علامة خارت 20.520 علامة خارت 20		3.237.149	3.052.608
9.325.685 8.621.459 الجارة خارجية 27.655.218 29.583.247 العقارات والإنشاءات 9.582.024 8.890.298 9.582.024 8.890.298 9.582.024 8.890.298 9.582.024 8.890.298 1.37.735 الإنشاءات 18.324.357 15.790.170 18.324.357 15.790.170 18.324.357 15.790.170 18.323.320 1.418.088 123.320 1.418.088 123.320 1.418.088 123.320 1.418.088 123.320 1.418.088 125.076.457 125.076	التجارة العامة		
27.655.218 29.583.247    العقارات والإنشاءات	تجارة داخلية	20.961.788	18.329.533
العقارات والإنشاءات 9.582.024 8.890.298 9.582.024 8.890.298 9.582.024 9.582.024 8.890.298 9.582.024 9.582.024 8.890.298 9.582.024 8.890.298 9.523.599 3.137.735 3.137	تجارة خارجية	8.621.459	9.325.685
الإنشاءات   8.890.298   الإنشاءات   5.223.599   3.137.735   الإنشاءات   5.223.599   3.137.735   المختل   5.223.599   3.137.735   3.762.137   3.518.734   3.762.137   3.762.137   3.790.170   3.23.320   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.23.320   3.418.088   3.23.320   3.23.3		29.583.247	27.655.218
النقل والمواصلات (	العقارات والإنشاءات		
عقارات 18.324.357 النقل والمواصلات 18.324.357 النقل والمواصلات 18.324.357 النقل والمواصلات 323.320 النقل والمواصلات 323.320 الماء الماء السلع الاستهلاكية 323.320 الماء الماء الاستهلاكية 2.076.457   2.842.676   2.076.457   2.842.676   2.076.457   2.842.676   311.677   769.875   311.677   769.875   311.677   769.875   312.070	الإنشاءات	8.890.298	9.582.024
18.324.357 15.790.170 النقل والمواصلات 323.320 1.418.088 المواصلات 323.320 1.418.088 المواصلات 323.320 1.418.088 المرى في تمويل السلع الاستهلاكية 2.076.457 2.842.676 2.076.457 2.842.676 المرى تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية 1311.677 769.875 311.677 769.875 المرى في القطاع الخاص 201.520 730.424 971.395 القطاع الخاص 2058.445 1.464.306 23.570.603 السلطة الوطنية الفلسطينية 26.856.311 23.570.603	سكن	3.137.735	5.223.599
النقل والمواصلات  323.320  1.418.088  7323.320  1.418.088  1.418.088  2.076.457  2.842.676  2.842.676  2.076.457  2.842.676  311.677  769.875  شركات مالية  418.747  201.520  730.424  971.395  2.058.445  1.464.306  1.464.306  1.464.306  26.856.311  26.856.311  23.570.603	عقارات	3.762.137	3.518.734
1.418.088  323.320 1.418.088  1.418.088  2.076.457 2.842.676 2.842.676  2.076.457 2.842.676  311.677 311.677 769.875  أخرى ألل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية  مركات مالية 418.747 201.520 730.424 971.395 أخرى في القطاع الخاص 1.464.306  القطاع العام السلطة الوطنية الفلسطينية 26.856.311 23.570.603 23.570.603		15.790.170	18.324.357
323.320 1.418.088 1.418.088 2.323.320 1.418.088 323.320 1.418.088 323.320 2.842.676 2.842.676 2.842.676 2.842.676 2.842.676 311.677 769.875 7	النقل والمواصلات		
ا أخرى في تمويل السلع الاستهلاكية 2.076.457 2.842.676 2.842.676 2.076.457 2.842.676 2.076.457 2.842.676 2.076.457 2.842.676 2.842.676 2.076.457 2.842.676 2.076.457 2.076.875 311.677 769.875 311.677 769.875 311.677 201.520 311.677 201.520 311.677 201.520 311.677 301.424 971.395 311.670	تجارة وشحن	1.418.088	323.320
2.076.457       2.842.676         2.076.457       2.842.676         تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية       311.677         شركات مالية       769.875         أخرى       201.520         1,464.306       971.395         2058.445       1.464.306         القطاع الخاص       26.856.311         23.570.603       23.570.603         26.856.311       23.570.603		1.418.088	323.320
2.076.457       2.842.676         تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية       311.677         شركات مالية       769.875         أخرى       201.520         730.424       971.395         أخرى في القطاع الخاص       1.464.306         القطاع العام       26.856.311         23.570.603       23.570.603         26.856.311       23.570.603	أخرى في تمويل السلع الاستهلاكية		
تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية 311.677 769.875 311.677 مالية 418.747 201.520 418.747 201.520 730.424 971.395 30.424 971.395 30.424 971.395 30.424 1.464.306 30.424 1.464 1.464 1.464 1.464 1.464 1.464 1.464 1.464 1.464	أخرى	2.842.676	2.076.457
عدرى مالية ط18.747 (201.520 (مالية ط18.747 (201.520 (مالية ط18.747 (مالية ط18.747 (مالية ط18.747 (مالية الفلطاع الخاص ط18.748 (مالية الفلسطينية ط18.685 (مالية الفلسطينية الفلسطينية ط18.685 (مالية الفلسطينية ط18.685 (مالية الفلسطينية الفلسطينية ط18.685		2.842.676	2.076.457
عرى غي القطاع الخاص 201.520 عن القطاع الخاص 30.424 عن القطاع العام القطاع العام 26.856.311 عن 23.570.603 عن القطاع العام 26.856.311 عن 23.570.603	تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية		
730.424 971.395  2.058.445 1.464.306 مني القطاع الخاص القطاع العام القطاع العام السلطة الوطنية الفلسطينية (26.856.311 23.570.603 23.570.603	شركات مالية	769.875	311.677
الفرى في القطاع الخاص 1.464.306 القطاع الخاص القطاع العام القطاع العام السلطة الوطنية الفلسطينية 26.856.311 23.570.603 26.856.311 23.570.603	أخرى	201.520	418.747
القطاع العام 26.856.311 23.570.603 26.856.311 23.570.603		971.395	730.424
26.856.311     23.570.603       1 السلطة الوطنية الفلسطينية     26.856.311       26.856.311     23.570.603	أخرى في القطاع الخاص	1.464.306	2.058.445
26.856.311     23.570.603       10.856.311     23.570.603       26.856.311     23.570.603			
26.856.311 23.570.603	القطاع العام		
	السلطة الوطنية الفلسطينية	23.570.603	26.856.311
103.439.834 105.232.275		23.570.603	26.856.311
		105.232.275	103.439.834

#### 6 . موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

	31 كانون الأول 2013				31 كانون الاول 2014	
المجموع	أجنبي	محلي	المجموع	أجنبي	محلي	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
153.656	153.656	-	-	-	-	أوراق مالية مدرجة في الأسواق المالية
-	-	-	5.945.220	5.945.220	-	سندات مالية مدرجة *
153.656	153.656	-	5.945.220	5.945.220	-	

<sup>\*</sup> يمثل هذا البند إستثمار البنك في سندات مالية مدرجة في أسواق مالية عالمية.

#### 7. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
2.045.134	1.209.891	أوراق مالية مدرجة في بوصة فلسطين*
4.391.148	-	أوراق مالية غير مدرجة**
6.436.282	1.209.891	

<sup>\*</sup> قام البنك خلال عام 2014 ببيع جزء من الأوراق المالية المدرجة في بورصة فلسطين ونتج عن ذلك ربح بمبلغ 115.761 دولار أمريكي تم قيده مباشرة في الأرباح المدورة.

# فيما يلي الحركة على حساب إحتياطي القيمة العادلة خلال السنة:

31 كانون الأول 2013	31 كانو <i>ن</i> الأول 2014	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>	
(1.515.609)	(99.536)	الرصيد في بداية السنة
(71.919)	(715.343)	التغير في القيمة العادلة
121.955	-	خسائر منقولة الى قائمة الدخل الموحدة
1.366.037	694.424	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل مقيدة في الأرباح المدورة
(99.536)	(120.455)	الرصيد في نهاية السنة

<sup>\*\*</sup> يمثل هذا البند استثمار البنك في أسهم شركة الشروق للاستثمارات المالية والعقارية (الشركة). تم في نهاية عام 2013 إعادة تصنيف هذا الاستثمار من إستثمار في شركة حليفة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل. قام البنك خلال العام 2014 ببيع استثماره في الشركة وقيد الفروقات مباشرة في الأرباح المدورة.

#### 8 . موجودات مالية بالكلفة المطفأة

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>
سندات مالية حكومية أجنبية *	5.951.627	4.746.000
أذونات خزينة *	4.231.312	4.231.312
سندات مالية مدرجة **	5.084.128	10.245.645
	15.267.067	19.222.957

<sup>\*</sup> يمثل هذا البند استثمار البنك في سندات مالية وأذونات خزينة صادرة عن البنك المركزي الأردني والبنك المركزي المغربي تحمل فترة استحقاق من ثلاث إلى عشر سنوات. تتراوح أسعار الفائدة على سندات وأذونات الخزينة بين 3.88 ٪ إلى 7.25 ٪. \*\* يمثل هذا البند إستثمار البنك في سندات مالية مدرجة في أسواق مالية عالمية تحمل فترة استحقاق من ثلاث إلى عشر سنوات. تتراوح أسعار الفائدة على السندات بين 3.63 ٪ إلى 6.95 ٪.

قام البنك خلال العام ببيع جزء من موجوداته المالية بالكلفة المطفأة نتج عنها أرباح بمبلغ 406.523 دولار أمريكي تم قيدها في قائمة الدخل.

9 . عقارات ومعدات والآت ومعدات

صافي القيمة الدفترية	1.989.749	1.099.129	1.493.173	935.040	652.842	304.738	3.506.341	9.981.012
الرصيد في نهاية السنة	1	151.861	1.268.144	1.805.441	444.362	135.452	ı	3.805.260
استبعادات	ı	1	(91.582)	1	(120.121)	1	1	(211.703)
استهلاك السنة	ı	25.019	155.223	309.944	64.575	24.693	1	579.454
الرصيد في بداية السنة	ı	126.842	1.204.503	1.495.497	499.908	110.759	ı	3.437.509
الإستهلاك المتراكم:								
الرصيد في نهاية السنة	1.989.749	1.250.990	2.761.317	2.740.481	1.097.204	440.190	3.506.341	13.786.272
استبعادات	ı	ı	(94.110)	ı	(121.223)	ı	1	(215.333)
	ı	t	644.734	483.280	276.303	322.139	3.506.341	5.232.797
الرصيد في بداية السنة	1.989.749	1.250.990	2.210.693	2.257.201	942.124	118.051	ı	8.768.808
الكلفة:								
31 كانون الأول 2014	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	أرض	مبان <i>ي</i> وعقارات	أثاث ومعدات	أجهزة الحاسب الآل <i>ي</i>	تحسينات المأجور	وسائ <i>ل</i> نق <i>ل</i>	مشروع تحت التنفيذ*	المجموع

\* يقوم البنك حالياً بإنشاء مبنى الادارة العامة الجديد في مدينة رام الله. بلغت كلفة المشروع كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 3.506.341 دولار أمريكي وذلك ضمن السقف المحدد من قبل مجلس الإدارة. من المتوقع الانتهاء من المشروع خلال عام 2016.

دولار أمريكي المجموع 8.768.808 8.683.366 5.331.299 3.437.509 3.231.920 (334.617)(427.396)540.206 512.838 دولار أمريكي وسائ*ل* نقل (103.863)(17.002)118.051 221.914 110.759 112.489 15.272 7.292 تحسينات المأجور دولار أمريكي 942.124 (93.521)866.913 499.908 (93.517)168.732 442.216 538.571 54.854 أجهزة الحاسب الآلي دولار أمريكي 2.257.201 2.287.885 1.495.497 (116.879)1.324.078 (121.242)288.298 761.704 90.558 دولار أمريكي ومعدات 1.006.190 1.204.503 1.154.959 2.210.693 2.065.915 (108.770)(107.219)253.548 156.763 دولار أمريكي مباني وعقارات 1.124.148 1.250.990 1.250.990 126.842 101.823 25.019 دولار أمريكي <u>ن</u>ق 1.989.749 1.989.749 1.989.749 صافي القيمة الدفترية 31 كانون الأول 2013 الإستهلاك المتراكم: الرصيد في نهاية الرصيد في بداية الرصيد في نهاية الرصيد في بداية استهلاك السنة استبعادات استبعادات إجافات الكلفة: السنة السنة السنة السنة

بتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة على الفروقات الزمنية المؤققة بين الموجودات والمطلوبات والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها، مثل مخصص التسهيلات الائتمانية ومخصص تعويض نهاية الخدمة والاجازات ومخصص القضايا، والتي تتوقع ادارة البنك أن يتم استردادها في المستقبل. يتم احتساب هذه الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تحقيق هذه الموجودات الضريبية المؤجلة.

#### 10 . موجودات ضريبية مؤجلة

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة على الفروقات الزمنية المؤقتة بين الموجودات والمطلوبات والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها , مثل مخصص التسهيلات الائتمانية ومخصص تعويض نهاية الخدمة والاجازات ومخصص القضايا, والتي تتوقع ادارة البنك أن يتم استيرادها في المستقبل . يتم احتساب هذه الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تحقيق هذه الموجودات الضريبية المؤجلة .

#### 11 . الموجودات غير الملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة انظمة الحاسب الآلي. فيما يلي الحركة على الموجودات غير الملموسة خلال السنة:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1.032.738	929.027	الرصيد في بداية السنة
23.280	124.120	إضافات
(126.991)	(129.253)	إطفاءات
929.027	923.894	الرصيد في نهاية السنة

## 12 . موجودات أخرى

# يشمل هذا البند ما يلي:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
447.879	965.822	ذمم مدينة
421.914	486.256	فوائد مستحقة القبض
9.507.851	399.519	شيكات برسم التحصيل
244.347	319.954	مصاريف مدفوعة مقدماً
-	223.447	سلفيات ضريبة (إيضاح 17)
50.323	173.186	دفعات مقدمة لشراء برامج وتأسيس فروع
12.843	52.277	تأمينات مستردة
102.453	186.371	أخرى
10.787.610	2.806.832	

# 13 . ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

# يشمل هذا البند ما يلي:

2	3 كانون الأول 013	31			31 كانون الأول 2014	
المجموع	خارج فلسطين	داخل فلسطين	المجموع	خارج فلسطين	داخل فلسطين	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	
53.852	-	53.852	16.158	-	16.158	حسابات جارية وتحت الطلب
30.567.688	-	30.567.688	43.762.838	-	43.762.838	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل
30.621.540	-	30.621.540	43.778.996	-	43.778.996	

#### 14. ودائع العملاء

#### يشمل هذا البند ما يلى:

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>
ابات جارية وتحت الطلب	75.453.825	85.975.576
ئع لأجل وخاضعة لاشعار	59.967.598	28.162.138
ئع التوفير	47.187.394	50.753.452
ابات مدينة – مؤقتاً دائنة	1.673.087	2.400.469
	184.281.904	167.291.635

- بلغت ودائع القطاع العام كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 مبلغ 24.767.973 دولار أمريكي و3.124.577 دولار أمريكي أي ما نسبته 13.44 ٪ و3.124.577 من إجمالي الودائع، على التوالي.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 مبلغ 41.10 دولار أمريكي ومبلغ 85.482.267 دولار أمريكي، أي ما نسبته 75.745.151٪ و51.10 ٪ من إجمالي الودائع، على التوالي.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ 3.341.663 دولار أمريكي و962.029 دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 أي ما نسبته 1.81 ٪ و0.58 ٪ من إجمالي الودائع، على التوالي.

## 15 . تأمينات نقدية

### يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
11.328.386	10.901.946	تسهيلات إئتمانية مباشرة
3.500.770	3.958.142	تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
14.829.156	14.860.088	

#### 16 . مخصصات متنوعة

#### يشمل هذا البند المخصصات التالية:

رصيد نهاية السنة	فروقات عملة	المدفوع خلال السنة	التخصيص للسنة	رصيد بداية السنة	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	
					31 كانون الأول 2014
2.327.195	_	(109.382)	304.456	2.132.121	تعويض نهاية الخدمة والإجازات
30.364	(3.449)	-	-	33.813	قضايا مرفوعة على البنك
2.357.559	(3.449)	(109.382)	304.456	2.165.934	

رصيد نهاية السنة	المدفوع خلال السنة	التخصيص للسنة	رصيد بداية السنة	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>	
				31 كانون الأول 2013
2.132.121	(81.138)	397.773	1.815.486	تعويض نهاية الخدمة والإجازات
33.813	-	33.813	-	قضايا مرفوعة على البنك
2.165.934	(81.138)	431.586	1.815.486	

#### 17. مخصصات الضرائب

## لقد كانت الحركة على حساب مخصصات الضرائب خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014 والسنة المنتهية في

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
466.505	18.086	الرصيد في بداية السنة
910.010	966.585	ضريبة دخل السنة الحالية
(1.358.429)	(1.334.705)	سلفيات مدفوعة
-	126.587	فروقات عملة
18.086	(223.447)	
-	223.447	صافي سلفيات تم قيدها كموجودات أخرى (إيضاح 12)
18.086	-	رصيد نهاية السنة

حتى تاريخ القوائم المالية، لم يتوصل البنك الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعماله لعامي 2012 و2013.

#### 18 . مطلوبات أخرى

#### يشمل هذا البند ما يلى:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
2.310.702	2.313.979	ذمم دائنــة وأمانات مؤقتة
-	1.599.969	تكاليف إنشاء مستحقة
2.329.645	1.556.453	شيكات مصدقة صادرة
157.294	1.096.946	فوائد مستحقة الدفع
160.677	172.540	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
169.104	52.806	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
257.501	-	عمولات مقبوضة مقدمأ
160.566	132.144	أرصدة دائنة أخرى
5.545.489	6.924.837	

#### 19. الإحتياطيات

#### إحتياطى إجباري

وفقاً لقانون الشركات وقانون المصارف يقتطع نسبة 10 ٪ من الأرباح الصافية بعد الضرائب سنوياً تخصص لحساب الإحتياطي الإجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل رأسمال البنك. لا يجوز توزيع الإحتياطي الإجباري على المساهمين أو تحويل هذا الاحتياطي إلى الخارج إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

## إحتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة لا تتجاوز 20 % من صافى الأرباح السنوية حسب قرارات مجلس الادارة. يستخدم الاحتياطي الاختياري للأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل او أي جزء منه كأرباح على المساهمين. قام البنك بتحويل رصيد الاحتياطي الاختياري والبالغ 670.458 دولار أمريكي إلى حساب الأرباح المدورة كجزء من التوزيعات على المساهمين (ايضاح 20).

## إحتياطى مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند لعام 2013 قيمة إحتياطي المخاطر الذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2013/3) بنسبة 2 ٪ من التسهيلات الإئتمانية

المباشرة بعد طرح مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والأرباح المعلقة و0.5 % من التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات تحت التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المكفولة المتعلقة بالاعتمادات الواردة والمشتقات المالية. تم وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2014/8) تعديل نسبة إحتياطي المخاطر المصرفية العامة على التسهيلات الإئتمانية المباشرة لتصبح 1.5 % لعام 2014 مع بقاء النسبة كما هي على التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة. لا يجوز استخدام أي جزء من هذا الإحتياطي أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

#### • إحتياطي التقلبات الدورية

يهدف هذا البند للتحوط للأنواع المختلفة من المخاطر والذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2011/1) بنسبة 15 ٪ من الأرباح الصافية بعد الضرائب لتدعيم رأسمال المصرف ولمواجهة المخاطر المحيطة بالعمل المصرفي. لا يجوز استخدام أي جزء من إحتياطي التقلبات الدورية أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل 20 ٪ من رأسمال البنك.

### 20 . توزيعات أسهم وأرباح نقدية

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها المنعقد بتاريخ 12 حزيران 2014 توزيع أرباح بمبلغ 3.446.900 دولار أمريكي كتوزيعات أسهم مجانية 900.900 دولار أمريكي كتوزيعات أسهم مجانية و1.446.900 دولار أمريكي كأرباح نقدية على مساهمي البنك. قام البنك بتحويل رصيد الاحتياطي الاختياري والبالغ 670.458 دولار أمريكي إلى الأرباح المدورة كجزء من الأرباح الموزعة.

### 21 . رأ*س* المال

31 کانون	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
دولار	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>
مال المصرح به	100.000.000	100.000.000
مال المكتتب به والمدفوع	55.000.000	53.000.000

## 22 . الفوائد الدائنة

## يشمل هذا البند الفوائد الدائنة على الحسابات التالية:

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي
وض	3.509.374	3.240.315
عابات جارية مدينة	2.882.021	2.863.911
كومة والقطاع العام	1.730.630	1.663.706
رصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية	1.685.302	1.236.332
جودات مالية بالكلفة المطفأة	1.047.723	1.053.919
جودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	29.323	-
3	10.884.373	10.058.183

## 23 . الفوائد المدينة

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>
فوائد على ودائع العملاء:		
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	1.822.457	603.745
ودائع التوفير	30.472	29.221
حسابات جارية وتحت الطلب	27.592	33.773
	1.880.521	666.739
فوائد على ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	3.678	212.764
فوائد مدفوعة لسلطة النقد الفلسطينية	-	331
تأمينات نقدية	33.674	50.265
	1.917.873	930.099

# 24 . صافي إيرادات العمولات

# يشمل هذا البند عمولات مقابل ما يلي:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
523.007	898.424	تسهيلات ائتمانية مباشرة
601.158	618.237	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
426.625	431.324	إدارة حسابات
419.471	360.432	شیکات مرتجعة
354.333	237.146	حوالات
449.152	471.146	أخرى
2.773.746	3.016.709	
(152.360)	(144.756)	ينزل: عمولات مدفوعة
2.621.386	2.871.953	صافي إيرادات العمولات

## 25 . إيرادات أخرى

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>
فاتر الشيكات	155.703	187.608
يرادات السويفت والصراف الألي	23.286	19.389
يرادات بريد وأجور فاكس	18.887	21.035
خرى	-	14.154
	197.876	242.186

## 26 . نفقات الموظفين

	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي
اتب ومنافع وعلاوات الموظفين	3.682.497	3.608.618
ريبة القيمة المضافة على الرواتب	552.136	510.112
ويض نهاية الخدمة	304.456	297.773
قات طبية	217.386	208.328
ساهمة البنك في صندوق الإدخار*	173.408	161.630
ريب موظفين	32.971	28.933
ازات الموظفين	-	100.000
	4.962.854	4.915.394

<sup>\*</sup> يقوم البنك باقتطاع 5٪ شهرياً من الراتب الأساسي لكل موظف ويساهم البنك بنسبة 10 ٪ من راتب الموظف الأساسي.

## 27 . مصاريف تشغيلية أخرى

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	
445.196	541.585	بريد وفاكس وهاتف
462.928	501.089	رسوم ورخص واشتراكات
331.731	446.125	صيانة
100.000	400.479	رسوم مؤسسة ضمان الودائع
308.434	384.633	إيجارات
354.993	315.906	أتعاب مهنية
132.479	253.925	سفر وندوات
160.677	238.540	مكافآت وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة
194.060	199.047	مياه وكهرباء وتدفئة
108.606	180.174	دعاية وإعلان
116.098	134.730	قرطاسية ومطبوعات
95.004	130.000	جوائز حسابات التوفير
210.203	120.016	مصاريف شحن عملة
32.189	76.747	تبرعات وأعمال خيرية*
78.305	71.449	تأمين
70.476	67.525	مصاريف تنظيف
28.355	37.061	ضيافة
14.324	15.597	محروقات ومصاريف سيارات
53.197	20.786	أخرى
3.297.255	4.135.414	

<sup>\*</sup> يقوم البنك بتقديم التبرعات في المجالات الاجتماعية والرياضية وغيرها من المجالات وذلك ضمن سياسة البنك لبناء أواصر الثقة بين لبنات المجتمع المختلفة. بلغت نسبة التبرعات من صافى الربح 2.7 ٪ كما في 31 كانون الأول 2014 مقابل 1.6 ٪ كما في 31 كانون الأول 2013.

## 28 . غرامات الجهات الرقابية

يمثل هذا البند غرامات تم فرضها من قبل سلطة النقد الفلسطينية على البنك وذلك نتيجة ملاحظات على اجراءات تحضيرات اولية لتهيئة مشروع بناء الادارة العامة وتفرع البنك.

# 29 . النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي كما يلي:

1	31 كانون الأول 2014	31 كانون الأول 2013
	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>
وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	56.585.215	52.613.803
ن: دة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	120.754.371	92.727.319
): ع بنوك ومؤسسات مصرفية	(43.778.996)	(30.621.540)
7) لبات الإحتياطي الإلزامي	(29.644.417)	(23.105.419)
73	103.916.173	91.614.163

## 30 . الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1.958.574	2.829.494	ربح السنة
سهم	سهم	
55.000.000	55.000.000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المكتتب بها خلال السنة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
0.036	0.051	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

#### 31 . معاملات مع جهات ذات علاقة

يعتبر البنك المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الادارة والإدارة العليا وأية شركات يسيطرون عليها أو لهم القدرة على التأثير بها كجهات ذات علاقة. تمت خلال السنة معاملات مع هذه الجهات تمثلت في ودائع وتسهيلات إئتمانية ممنوحة كما يلي:

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014		
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	طبيعة العلاقة	
			بنود داخل قائمة المركز المالي:
2.176.425	2.816.202	إدارة عليا	تسهيلات ائتمانية مباشرة
4.514.558	1.933.861	ادارة عليا ومساهمون	ودائع
160.677	172.540	مجلس الإدارة	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المستحقة
			التزامات محتملة:
77.584	73.106	إدارة عليا	كفالات

31 كانون الأول 2013	31 كانون الأول 2014		
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	طبيعة العلاقة	
			بنود قائمة الدخل:
135.736	132.842	إدارة عليا	فوائد مقبوضة
2.516	4.665	ادارة عليا	فوائد مدفوعة
160.677	238.540	مجلس الإدارة	مكافآت وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة
447.835	528.276	إدارة عليا	حصة الإدارة العليا من الرواتب والمصاريف المتعلقة بها
45.449	43.103	إدارة عليا	حصة الإدارة العليا من تعويض نهاية الخدمة

- يشكل صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات عالقة كما في 31 كانون الأول 2014 و31 كانون الأول 2013 ما نسبته 2.76 ٪ و2.19 ٪ على التوالي من صافى التسهيلات الإئتمانيةالمباشرة.
- يشكل صافى التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في 31 كانون الأول 2014 و31 كانون الأول 2013 ما نسبته 4.59 ٪ و4.00 ٪ على التوالي من قاعدة رأسمال البنك.

- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالدولار الأمريكي بين 5 ٪ إلى 8 ٪.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالشيقل الإسرائيلي بين 7 ٪ إلى 14 ٪.

#### 32 . قياس القيمة العادلة

## يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد والإفصاح عن القيم العادلة لأدواته المالية:

المستوى الأول: باستخدام أسعار التداول (غير المعدلة) لأدوات مالية مشابهة تماماً في أسواق مالية نشطة للأدوات المالية. المستوى الثاني: باستخدام معطيات غير أسعار التداول ولكن يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر. المستوى الثالث: باستخدام معطيات لا تستند لبيانات سوق يمكن ملاحظتها.

لم يقم البنك بإجراء أي تحويلات بين المستويات المذكور أعلاه خلال العامين 2014 و2013. يوضح الجدول التالي التسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية كما في 31 كانون الأول 2014:

ام	لقيمة العادلة بإستخد	قياس اا			
معطيات جوهرية لا يمكن ملاحظتها (المستوى الثالث)	معطيات جوهرية يمكن ملاحظتها (المستوى الثاني)	أسعار التداول في اسواق مالية نشطة (المستوى الأول)	المجموع		
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريكي	تاريخ القياس	2014
					موجودات مالية بالقيمة العادلة:
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (ايضاح 6):
-	-	5.945.220	5.945.220	31 كانون الأول 2014	مدرجة
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل (ايضاح 7):
-	-	1.209.891	1.209.891	31 كانون الأول 2014	مدرجة

					موجودات مالية بالقيمة العادلة:
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (ايضاح 6):
-	-	153.656	153.656	31 كانون الأول 2013	مدرجة
					موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل (ايضاح 7):
-	-	2.045.134	2.045.134	31 كانون الأول 2013	مدرجة
4.391.148	-	-	4.391.148	31 كانون الأول 2013	غير مدرجة

## يمثل الجدول التالي مقارنة للقيم الدفترية والقيم العادلة للأدوات المالية كما في 31 كانون الأول 2014 و2013:

العادلة	القيمة العادلة		القيمة ا	
2013	2014	2013	2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	موجودات مالية
52.613.803	56.585.215	52.613.803	56.585.215	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
92.727.319	124.985.683	92.727.319	124.985.683	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
99.253.325	102.149.259	99.253.325	102.149.259	تسهيلات ائتمانية مباشرة
153.656	5.945.220	153.656	5.945.220	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل:
2.045.134	1.209.891	2.045.134	1.209.891	أسهم مدرجة
4.391.148	-	4.391.148	-	أسهم غير مدرجة
19.516.022	14.584.600	19.222.957	15.267.067	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
10.273.833	1.560.709	10.273.833	1.560.709	موجودات مالية أخرى
280.974.240	307.020.577	280.681.175	307.703.044	مجموع الموجودات
				مطلوبات مالية
30.621.540	43.778.996	30.621.540	43.778.996	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
167.291.635	184.281.904	167.291.635	184.281.904	ودائع العملاء
14.829.156	14.860.088	14.829.156	14.860.088	تأمينات نقدية
5.545.489	6.924.837	5.545.489	6.924.837	مطلوبات مالية أخرى
218.287.820	249.845.825	218.287.820	249.845.825	مجموع المطلوبات

تم إظهار القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وفقاً للقيم التي يمكن أن تتم بها عمليات التبادل بين جهات معنية بذلك، باستثناء عمليات البيع الإجبارية أو التصفية.

إن القيم العادلة للأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية وودائع العملاء المصرفية والموجودات المالية الأخرى وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية وودائع العملاء والتأمينات النقدية والمطلوبات المالية الأخرى هي مقاربة بشكل كبير لقيمها الدفترية وذلك لكون تلك الأدوات ذات فترات سداد أو تحصيل قصيرة الأجل.

تم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي لها أسعار سوقية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ القوائم المالية.

تم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالكلفة المطفأة التي لها أسعار سوقية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ القوائم المالية.

تم تحديد القيمة العادلة للتسهيلات الائتمانية من خلال دراسة المتغيرات المختلفة مثل أسعار الفوائد وعوامل المخاطر وقدرة المدين. لا تختلف القيمة الدفترية للتسهيلات الائتمانية عن قيمتها العادلة كما في 31 كانون الأول 2014.

# 33 . التركز في الموجودات والمطلوبات

توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج قائمة المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

	32.178.118	1	1	1	1	ı	32.178.118
سقوف تسهيلات غير مستغلة	7.273.809	ı	ı	ı	1	ı	7.273.809
ق <b>ن</b> ولات	5.111.423	1	1	1	1	1	5.111.423
إعتمادات مستندية	3.330.874	1	ı	1	1	1	3.330.874
كفالات	16.462.012	1	ı	1	1	1	16.462.012
بنود خارج قائمة المركز المالي							
	248.797.904	3.405.480	1	1	1	ı	252.203.384
مطلوبات أخرى	6.924.837	1	ı	1	1	1	6.924.837
مخصصات متنوعة	2.357.559	1	ı	1	1	1	2.357.559
تأمينات نقدية	14.860.088	1	1	1	1	1	14.860.088
ودائع العملاء	180.876.424	3.405.480	ı	1	1	1	184.281.904
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	43.778.996	ı	ı	1	ı	1	43.778.996
المطلوبات							
	241.479.011	35.654.060	17.445.902	8.354.995	5.540.064	12.339.740	320.813.772
موجودات أخرى	2.806.832	1	ı	ı	ı	ı	2.806.832
موجودات غير ملموسة	923.894	1	1	1	1	1	923.894
موجودات ضريبية مؤجلة	959.699	1	ı	1	1	1	959.699
عقارات وآلات ومعدات	9.981.012	ı	I	ı	ı	ı	9.981.012
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	9.186.211	ı	4.081.718	1	1.999.138	15.267.067
موجودات مالية من خلال الدخل الشامل	1.209.891	1	1	1	1	1	1.209.891
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	1	1	1	1.004.950	1	4.940.270	5.945.220
تسهيلات إئتمانية مباشرة	102.130.103	19.156	ı	1	1	1	102.149.259
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	66.882.365	26.448.693	17.445.902	3.268.327	5.540.064	5.400.332	124.985.683
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	56.585.215	ı	ı	ı	ı	ı	56.585.215
الموجودات	داخل فلسطين	الأردن	اسرائيل	أوروبا	أمريكا	أخرى	المجموع
				2014			

تأمينات تقديد	14.805.848	23.308	1	1	ı	ı	14.829.156
ودائع العملاء	159.335.098	7.956.537	ı	ı	ı	ı	167.291.635
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	30.621.540	1	1	1	ı	ı	30.621.540
المطلوبات							
	244.237.695	15.472.378	6.900.148	10.316.020	3.435.486	8.053.250	288.414.977
موجودات أخرى	10.787.610	1	1	1	1	1	10.787.610
موجودات غير ملموسة	929.027	1	1	1	1	1	929.027
موجودات ضريبية مؤجلة	959.699	1	1	1	1	1	959.699
عقارات وآلات ومعدات	5.331.299	1	ı	1	ı	ı	5.331.299
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	8.977.312	1	7.083.769	1.015.356	2.146.520	19.222.957
موجودات مالية من خلال الدخل الشامل	6.436.282	1	ı	ı	ı	1	6.436.282
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	ı	1	ı	ı	ı	153.656	153.656
تسهيلات إئتمانية مباشرة	99.203.450	49.875	ı	ı	ı	ı	99.253.325
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	67.976.525	6.445.191	6.900.148	3.232.251	2.420.130	5.753.074	92.727.319
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	52.613.803	1	1	1	ı	ı	52.613.803
الموجودات	داخل فلسطين	الأردن	اسرائيل	أوروبا	أمريكا	أخرى	المجموع
				2013			

	27.863.994	1	ı	ı	1	1	27.863.994
مستغلة سقوف تسهيلات غير	4.883.356	1	1	1	1	1	4.883.356
<u>ق</u> نۇلات	4.064.794	ı	1	1	1	ı	4.064.794
إعتمادات مستندية	4.962.745	1	ı	1	1	1	4.962.745
كفالات	13.953.099	1	1	1	1	ı	13.953.099
بنود خارج قائمة المركز المالي							
	212.491.995	7.979.845	ı	1	1	ı	220.471.840
مطلوبات أخرى	5.545.489	ı	1	1	1	ı	5.545.489
مخصصات الضرائب	18.086	1	ı	1	1	ı	18.086
مخصصات متنوعة	2.165.934	ı	1	1	1	1	2.165.934

#### 34 . إدارة المخاطر

يقوم البنك بالإفصاح عن معلومات تساعد مستخدمي القوائم المالية في تقييم طبيعة ودرجة المخاطر التي يتعرض لها البنك والناشئة عن الأدوات المالية كما بتاريخ القوائم المالية وهى كما يلى:

#### إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح البنك، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين.

#### عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس ادارة البنك ولجنة ادارة المخاطر مسؤولين عن تحديد ومراقبة المخاطر بالإضافة إلى وجود عدة جهات مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر البنك في كافة دوائره.

#### قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود استراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول. يتم جمع المعلومات من الدوائر المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة البنك والدوائر التنفيذية لادارة المخاطر.

#### المخاطر

يتبع البنك سياسات لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وتتولى دوائر المخاطر رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات والمطلوبات المالية، وتشمل هذه المخاطر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق (مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر العملات، ومخاطر التغيير بأسعار الأسهم) ومخاطر السيولة.

### أولاً: مخاطر الائتمان:

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال إعداد دراسة تمويلية تتضمن التركز على التدفق النقدي والسداد، ووضع سقوف لمبالغ التمويلات (فرد أو مؤسسة) لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل بإستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء.

## التعرضات لمخاطر الائتمان

2013	2014	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>	
		بنود داخل قائمة المركز المالي
28.092.018	33.383.917	أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
92.727.319	124.985.683	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		تسهيلات إئتمانية مباشرة:
45.179.975	43.108.352	الأفراد
27.217.039	35.470.304	الشركات
26.856.311	23.570.603	تسهيلات القطاع العام
-	5.945.220	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
19.222.957	15.267.067	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
10.273.833	1.560.709	الموجودات الأخرى
249.569.452	283.291.855	
		بنود خارج قائمة المركز المالي
13.953.099	16.462.012	كفالات
4.962.745	3.330.874	إعتمادات مستندية
4.064.794	5.111.423	قبولات
4.883.356	7.273.809	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
27.863.994	32.178.118	

## التعرضات الإئتمانية حسب درجة المخاطر

# تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

	الأفراد	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
31 كانون الأول 2014	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>
متدنية المخاطر	25.718.020	18.208.466	23.570.603	67.497.089
مقبولة المخاطر	13.459.387	16.724.964	-	30.184.351
تحت المراقبة	248.161	13.880	-	262.041
غير عاملة:				
دون المستوى	1.639.689	625.471	-	2.265.160
مشكوك فيها	4.697.392	1.006.083	-	5.703.475
المجموع	45.762.649	36.578.864	23.570.603	105.912.116
فوائد وعمولات معلقة	(446.137)	(233.704)	-	(679.841)
مخصص تدني التسهيلات	(2.208.160)	(874.856)	-	(3.083.016)
	43.108.352	35.470.304	23.570.603	102.149.259

	الأفراد	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
31 كانون الأول 2013	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
تدنية المخاطر	20.221.076	12.154.011	26.856.311	59.231.398
قبولة المخاطر	24.176.623	12.265.074	-	36.441.697
حت المراقبة 6	531.066	986.034	-	1.517.100
ىير عاملة:				
ون المستوى	226.549	426.515	-	653.064
شكوك فيها	3.671.118	2.414.315	-	6.085.433
مجموع 2	48.826.432	28.245.949	26.856.311	103.928.692
وائد وعمولات معلقة	(293.063)	(195.795)	-	(488.858)
نخصص تدني التسهيلات (1	(3.353.394)	(833.115)	-	(4.186.509)
5	45.179.975	27.217.039	26.856.311	99.253.325

# فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية:

المجموع	الشركات	الأفراد	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريكي	31 كانون الأول 2014
			الضمانات مقابل:
29.430.731	10.895.276	18.535.455	متدنية المخاطر
23.097.023	11.595.813	11.501.210	مقبولة المخاطر
416.299	30.000	386.299	تحت المراقبة
			غير عاملة:
1.900.521	102.518	1.798.003	دون المستوى
3.625.229	628.251	2.996.978	مشكوك فيها
58.469.803	23.251.858	35.217.945	المجموع
			منها:
14.860.088	4.070.554	10.789.534	تأمينات نقدية
4.488.506	-	4.488.506	أسهم متداولة
2.796.054	1.250.441	1.545.613	سيارات وآليات
36.325.155	17.930.863	18.394.292	عقارية
58.469.803	23.251.858	35.217.945	

المجموع	الشركات	الأفراد	
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريك <i>ي</i>	31 كانون الأول 2013
			الضمانات مقابل:
23.913.966	8.716.412	15.197.554	متدنية المخاطر
31.019.760	11.079.049	19.940.711	مقبولة المخاطر
1.756.091	583.108	1.172.983	تحت المراقبة
			غير عاملة:
2.774.623	921.310	1.853.313	دون المستوى
2.713.149	852.817	1.860.332	مشكوك فيها
62.177.589	22.152.696	40.024.893	المجموع
			منها:
14.829.156	6.314.745	8.514.411	تأمينات نقدية
8.137.131	-	8.137.131	أسهم متداولة
3.886.149	1.250.441	2.635.708	سيارات وآليات
35.325.153	14.587.510	20.737.643	عقارية
62.177.589	22.152.696	40.024.893	

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي كما يلي:

المجموع كما في 31 كانون الأول 2013	27.863.994	1	1	1	1	ı	27.863.994
المجموع كما في 31 كانون الأول 2014	32.178.118	1	1	ı	1	1	32.178.118
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة	7.273.809	ı	ı	ı	1	ı	7.273.809
المراجعة الم	5.111.423	1	1	ı	1	1	5.111.423
إعتمادات مستندية	3.330.874	ı	ı	ı	1	ı	3.330.874
كفالات	16.462.012	ı	ı	ı	ı	ı	16.462.012
بنود خارج قائمة المركز المالي:							
المجموع كما في 31 كانون الأول 2013	205.545.826	15.472.378	6.900.148	10.316.020	3.435.486	7.899.594	249.569.452
المجموع كما في 31 كانون الأول 2014	203.957.094	35.654.060	17.445.902	8.354.995	5.540.064	12.339.740	283.291.855
موجودات أخرى	1.560.709	1	1	ı	1	1	1.560.709
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	1	9.186.211	ı	4.081.718	1	1.999.138	15.267.067
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	1	1	1	1.004.950	1	4.940.270	5.945.220
تسهيلات إئتمانية مباشرة	102.130.103	19.156	1		1	1	102.149.259
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	66.882.365	26.448.693	17.445.902	3.268.327	5.540.064	5.400.332	124.985.683
أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	33.383.917	1	1	ı	1	1	33.383.917
2014	دولار أمريكي						
	داخل فلسطين	الأردن	إسرائيل	أوروبا	أمريكا	أخرى	إجمالي

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي كما يلي:

المجموع كما في 31 كانون الأول 2013	135.352.962	17.872.559	26.747.622	15.900.821	19.710.853 15.900.821	26.856.311	7.128.324	249.569.452
المجموع كما في 31 كانون الأول 2014	164.898.452	20.097.707	28.991.582	15.474.367	11.986.172	33.753.542	8.090.033	283.291.855
موجودات أخرى	1.560.709	ı	1	ı	ı	ı	ı	1.560.709
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	ı	ı	ı	5.084.128	10.182.939	ı	15.267.067
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	1	ı	ı	ı	5.945.220	ı	1	5.945.220
تسهيلات إئتمانية مباشرة	4.968.143	20.097.707	28.991.582	15.474.367	956.824	23.570.603	8.090.033	102.149.259
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	124.985.683	1	1	ı	1	1	1	124.985.683
أرصدة لدى سلطة النقدالفلسطينية	33.383.917	1	ı	ı	ı	ı	ı	33.383.917
2014	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي				
	مالي	صناعة وسياحة	تجارة	عقارات	أوراق مالية	حكومة وقطاع عام	أخرى	إجمالي

### ثانياً: مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة ويتم مراقبة ذلك من قبل إدارة البنك بشكل دوري.

#### مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر.

يتم مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات بشكل دوري كما يتم متابعة كلفة الأموال الفعلية واتخاذ القرارات المناسبة بخصوص التسعير استناداً للأسعار السائدة.

إن أثر النقص المتوقع في أسعار الفائدة مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

201.	3	201	14	
حساسية إيراد الفائدة (قائمة الدخل)	الزيادة ف <i>ي</i> سعر الفائدة	حساسية إيراد الفائدة (قائمة الدخل)	الزيادة ف <i>ي</i> سعر الفائدة	العملة
دولار أمريكي	(نقطة مئوية)	دولار أمريك <i>ي</i>	(نقطة مئوية)	
(14.779)	10 +	(10.709)	10 +	دولار أمريكي
(11.671)	10 +	(12.109)	10 +	دينار أردني
(32.792)	10 +	(23.936)	10 +	شيقل إسرائيلي
(1.422)	10 +	492	10 +	يورو
294	10 +	184	10 +	عملات أخرى

فجوة إعادة تسعير الفائدة

مجموع الموجودات	88.033.762	22.619.009	16.899.632	38.378.386	47.323.491	107.559.492	320.813.772
موجودات أخرى	1	1	1	1	1	2.806.832	2.806.832
موجودات غير ملموسة	1	1	1	ı	1	923.894	923.894
موجودات ضريبية مؤجلة	1	1	1	ı	1	959.699	959.699
عقارات وآلات ومعدات	ı	1	1	ı	1	9.981.012	9.981.012
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	1	4.231.312	5.951.627	5.084.128	1	15.267.067
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	ı	1	1	ı	ı	1.209.891	1.209.891
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	ı	1	1	ı	5.945.220	1	5.945.220
تسهيلات إئتمانية مباشرة	21.221.714	3.769.635	12.668.320	28.195.447	36.294.143	1	102.149.259
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	66.812.048	18.849.374	1	4.231.312	ı	35.092.949	124.985.683
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	1	1	1	1	1	56.585.215	56.585.215
موجودات							
31 كانون الأول 2014	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	أقل من شهر	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الی 6 شهور	من 6 شهور حتی سنة	أكثر من سنة	عناصر بدون فائدة	المجموع
			فجوةاع	فجوة اعادة تسعير الفائــــدة	0.		

فجوة اعادة تسعير الفائدة	(4.724.328)	6.616.537	8.724.780	22.905.837	12.555.617	(46.078.443)	1
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	92.758.090	16.002.472	8.174.852	15.472.549	34.767.874	153.637.935	320.813.772
صافي حقوق الملكية	1	1	1	ı	1	68.610.388	68.610.388
الأرباح المدورة	1	1	1	1	1	2.264.966	2.264.966
إحتياطي القيمة العادلة	1	1	1	ı	1	(120.455)	(120.455)
إحتياطي التقلبات الدورية	1	1	1	ı	1	1.549.392	1.549.392
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	1	1	1	1	1	2.291.000	2.291.000
احتياطي إجباري	1	1	1	1	1	7.625.485	7.625.485
رأس المال المدفوع	1	1	1	1	1	55.000.000	55.000.000
حقوق الملكية							
مجموع المطلوبات	92.758.090	16.002.472	8.174.852	15.472.549	34.767.874	85.027.547	252.203.384
مطلوبات أخرى	1	ı	1	1	1	6.924.837	6.924.837
مخصصات متنوعة	1	1	1	1	1	2.357.559	2.357.559
تأمينات نقدية	2.691.944	566.797	1.904.790	4.239.425	5.457.132	1	14.860.088
ودائع العملاء	53.733.317	7.989.508	6.270.062	11.233.124	29.310.742	75.745.151	184.281.904
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	36.332.829	7.446.167	1	1		1	43.778.996
مطلوبات							

مخصصات متنوعة	1	1	1	1	ı	2.165.934	2.165.934
تأمينات نقدية	6.339.468	2.153.734	1.355.340	1.480.869	2.899.847	599.898	14.829.156
ودائع العملاء	40.104.220	5.824.774	4.914.722	4.629.601	26.336.051	85.482.267	167.291.635
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	23.175.373	7.446.167	1	1	ı	1	30.621.540
مطلوبات							
مجموع الموجودات	66.006.095	13.650.072	10.668.322	25.195.159	71.510.187	101.385.142	288.414.977
موجودات أخرى	1	1	1	1	ı	10.787.610	10.787.610
موجودات غير ملموسة	1	1	1	1	1	929.027	929.027
موجودات ضريبية مؤجلة	1	1	1	1	1	959.699	959.699
عقارات وآلات ومعدات	1	1	1	1	1	5.331.299	5.331.299
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	1	1	ı	1	19.222.957	ı	19.222.957
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	1	1	1	1	ı	6.436.282	6.436.282
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	1	1	1	ı	ı	153.656	153.656
تسهيلات إئتمانية مباشرة	7.332.979	3.769.635	10.668.322	25.195.159	52.287.230	ı	99.253.325
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	58.673.116	9.880.437	1	1	1	24.173.766	92.727.319
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	1	1	1	1	1	52.613.803	52.613.803
موجودات							
31 كانون الأول 2013	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	أقل من شهر	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الی 6 شهور	من 6 شهور حتى سنة	أكثر من سنة	عناصر بدو <i>ن</i> فائدة	المجموع
			فجو	فجوة اعادة تسعير الفائــ	o: _ †		

فجوة اعادة تسعير الفائدة	(3.612.966)	(1.774.603)	4.398.260	19.084.689	42.274.289	(60.369.669)	1
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	69.619.061	15.424.675	6.270.062	6.110.470	29.235.898	161.754.811	288.414.977
صافي حقوق الملكية	ı	ı	ı	ı	ı	67.943.137	67.943.137
الأرباح المدورة	ı	1	ı	1	ı	3.739.655	3.739.655
إحتياطي القيمة العادلة	ı	ı	ı	ı	ı	(99.536)	(99.536)
إحتياطي التقلبات الدورية	ı	1	ı	1	ı	1.137.181	1.137.181
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	ı	ı	ı	ı	ı	2.161.000	2.161.000
إحتياطي إختياري	1	1	1	1	ı	670.458	670.458
احتياطي إجباري	ı	1	1	1	ı	7.334.379	7.334.379
رأس المال المدفوع	1	1	1	1	ı	53.000.000	53.000.000
حقوق الملكية							
مجموع المطلوبات	69.619.061	15.424.675	6.270.062	6.110.470	29.235.898	93.811.674	220.471.840
مطلوبات أخرى	1	1	1	1	ı	5.545.489	5.545.489
مخصصات الضرائب	ı	ı	ı	ı	-	18.086	18.086

### مخاطر العملات

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدولار الأمريكي عملة الأساس للبنك، يقوم مجلس الإدارة بتحديد العملات المقبول أخذ مراكز بها ووضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك سنوياً، يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي بحيث يتم التحقق من عدم وجود أية تجاوزات في هذه المراكز قد تؤدي إلى تحمل البنك لمخاطر أعلى من المستوى المقبول، كما يتم إتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

إن سعر صرف الدولار الأمريكي مربوط بسعر ثابت مع الدينار الأردني وبالتالي فإن أثر مخاطر التغير في سعر الدينار الأردني غير جوهري على القوائم المالية للبنك.

إن أثر النقص المتوقع في أسعار العملات مساو ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

2013	3	2	014	
الأثر عل <i>ى</i> قائمة الدخل	الزيادة ف <i>ي</i> سعر صرف العملة	الأثر على قائمة الدخل	الزيادة في سعر صرف العملة	العملة
دولار أمريكي	(%)	دولار أمريكي	(%)	
2.178	10 +	11.694	10 +	يورو
(34.950)	10 +	2.877	10 +	شيقل إسرائيلي
1.180	10 +	(643)	10 +	عملات اخری

# فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية لدى البنك:

إجمالي	أخرى	شيقل إسرائيلي	يورو	دينار	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	31 كانون الأول 2014
					الموجودات
35.539.217	-	24.588.749	875.192	10.075.276	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
74.015.106	269.855	42.441.480	3.838.399	27.465.372	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
61.943.847	-	51.837.906	1.433.464	8.672.477	تسهيلات إئتمانية مباشرة
488.633	-	290.841	59.105	138.687	موجودات أخرى
171.986.803	269.855	119.158.976	6.206.160	46.351.812	مجموع الموجودات
					المطلوبات
38.778.996	-	26.145.933	1.726.152	10.906.911	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
125.289.888	276.284	86.021.896	3.835.738	35.155.970	ودائع العملاء
7.123.705	-	5.070.779	517.522	1.535.404	تأمينات نقدية
2.453.197	-	1.891.603	9.812	551.782	مطلوبات أخرى
173.645.786	276.284	119.130.211	6.089.224	48.150.067	مجموع المطلوبات
(1.658.983)	(6.429)	28.765	116.936	(1.798.255)	صافي التركز داخل المركز المالي
10.200.666	-	4.619466	3.660.735	1.920.465	التزامات محتملة خارج المركز المالي

إجمالي	أخرى	شيقل إسرائيلي	يورو	دينار أردني	
دولار أمريك <i>ي</i>	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	31 كانون الأول 2013
140.123.107	293.692	95.242.814	7.498.102	37.088.499	مجموع الموجودات
144.094.415	281.890	95.592.318	7.476.325	40.743.882	مجموع المطلوبات
(3.971.308)	11.802	(349.504)	21.777	(3.655.383)	صافي التركز داخل المركز المالي
12.744.171	-	7.162.299	3.661.407	1.920.465	التزامات محتملة خارج المركز المالي

## مخاطر التغير بأسعار الأسهم والسندات

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم والسندات. إن أثر النقص المتوقع في أسعار الأسهم والسندات مساوٍ ومعاكس لأثر الزيادة المبينة أدناه:

:	2013	2	014		
الأثر على حقوق الملكية	الأثر عل <i>ى</i> قائمة الدخل	الأثر على حقوق الملكية	الأثر عل <i>ى</i> قائمة الدخل	الزيادة في المؤشر	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	(%)	المؤشر
204.513	-	120.989	-	10 +	بورصة فلسطين
-	15.366	-	594.522	10 +	أسواق خارجية

## ثالثاً: مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم إدارة البنك بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات ومواءمة آجالها والاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه.

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات البنك بناءً على الفترات المتبقية على استحقاقاتها

كما في 31 كانون الأول 2014 و2013:

ودائع العملاء	129.478.468	7.989.508	6.270.062	11.233.124	29.310.742	1	1	184.281.904
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	36.332.829	7.446.167	ı	ı	1	1	ı	43.778.996
المطلوبات:								
مجموع الموجودات	179.711.926	22.619.009	16.899.632	38.378.386	16.801.198	30.522.293	15.881.328	320.813.772
موجودات أخرى	ı	ı	ı	1	1	ı	2.806.832	2.806.832
موجودات غير ملموسة	ı	ı	ı	ı	1	1	923.894	923.894
موجودات ضريبية مؤجلة	ı	ı	ı	1	1	1	959.699	959.699
عقارات وآلات ومعدات	ı	1	ı	1	1	1	9.981.012	9.981.012
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	1	4.231.312	5.951.627	2.018.010	3.066.118	ı	15.267.067
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	ı	1	1	ı	1	1	1.209.891	1.209.891
موجودات مالية بالقيمة العادلة من ذلال قائمة الدخل	ı	1	1	ı	1	5.945.220	1	5.945.220
تسهيلات إئتمانية مباشرة	21.221.714	3.769.635	12.668.320	28.195.447	14.783.188	21.510.955	ı	102.149.259
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	101.904.997	18.849.374	1	4.231.312	1	1	1	124.985.683
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	56.585.215	1	1	1	1	1	ı	56.585.215
الموجودات:								
31 كانون الأول 2014	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	أقل من شهر	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الی 6 شهور	من 6 شهور حتی سنة	من سنة حتى 3 سنوات	أكثر من 3 سنوات	بـدون استحقاق	المجموع

الفجوة التراكمية	11.208.685	17.825.222	26.550.002	49.455.839	31.489.163	62.011.456	ı	ı
فجوة الاستحقاق	11.208.685	6.616.537	8.724.780	22.905.837	(17.966.676)	30.522.293	(62.011.456)	1
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	168.503.241	16.002.472	8.174.852	15.472.549	34.767.874	1	77.892.784	320.813.772
مجموع حقوق الملكية	ı	ı	,	ı	ı	ı	68.610.388	68.610.388
أرباح مدورة	ı	1	1	1	ı	1	2.264.966	2.264.966
إحتياطي القيمة العادلة							(120.455)	(120.455)
إحتياطي التقلبات الدورية	ı	1	1	1	ı	1	1.549.392	1.549.392
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	ı	1	ı	1	ı	ı	2.291.000	2.291.000
إحتياطي إجباري	ı	1	1	1	ı	1	7.625.485	7.625.485
رأس المال المدفوع	ı	ı	ı	1	ı	ı	55.000.000	55.000.000
حقوق الملكية:								
مجموع المطلوبات	168.503.241	16.002.472	8.174.852	15.472.549	34.767.874	-	9.282.396	252.203.384
مطلوبات أخرى	ı	ı	ı	1	ı	ı	6.924.837	6.924.837
مخصصات متنوعة	ı	ı	ı	ı	ı	1	2.357.559	2.357.559
تأمينات نظمية	2.691.944	566.797	1.904.790	4.239.425	5.457.132	1	1	14.860.088

ودائع العملاء	125.586.487	5.824.774	4.914.722	4.629.601	25.492.891	843.160	ı	167.291.635
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	23.175.373	7.446.167	ı	1	1	1	1	30.621.540
المطلوبات:								
مجموع الموجودات	153.581.274	13.650.072	10.668.322	25.195.159	31.421.379	40.088.808	13.809.963	288.414.977
موجودات أخرى	10.787.610	ı	ı	1	ı	1	ı	10.787.610
موجودات غير ملموسة	ı	ı	ı	1	1	1	929.027	929.027
موجودات ضريبية مؤجلة	ı	ı	ı	1	1	1	959.699	959.699
عقارات وآلات ومعدات	1	ı	ı	1	1	1	5.331.299	5.331.299
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	ı	ı	ı	ı	10.123.950	9.099.007	ı	19.222.957
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	ı	ı	1	1	1	1	6.436.282	6.436.282
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	ı	ı	1	1	1	1	153.656	153.656
تسهيلات إئتمانية مباشرة	7.332.979	3.769.635	10.668.322	25.195.159	21.297.429	30.989.801	ı	99.253.325
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	82.846.882	9.880.437	1	1	1	1	1	92.727.319
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	52.613.803	1	1	1	1	1	1	52.613.803
الموجودات:								
31 كانون الأول 2013	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
	أةل من شهر	من شهر الی 3 شهور	من 3 شهور الی 6 شهور	من 6 شهور حتی سنة	من سنة حتى 3 سنوات	أكثر من 3 سنوات	ن دون اینت داد اینت	المجموع

الفجوة التراكمية	(7.665.441)	(9.440.044)	(5.041.784)	14.042.905	17.071.546	56.317.194	1	1
فجوة الاستحقاق	(7.665.441)	(1.774.603)	4.398.260	19.084.689	3.028.641	39.245.648	(56.317.194)	ı
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	161.246.715	15.424.675	6.270.062	6.110.470	28.392.738	843.160	70.127.157	288.414.977
مجموع حقوق الملكية	ı	ı	ı	1	1	1	67.943.137	67.943.137
أرباح مدورة	1	1	ı	1	1	1	3.739.655	3.739.655
إحتياطي القيمة العادلة	ı	1	ı	1	1	1	(99.536)	(99.536)
إحتياطي التقلبات الدورية	ı	ı	ı	1	1	1	1.137.181	1.137.181
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	ı	1	ı	1	1	1	2.161.000	2.161.000
إحتياطي اختياري	ı	ı	ı	1	1	1	670.458	670.458
احتياطي إجباري	ı	1	1	1	1	1	7.334.379	7.334.379
رأس المال المدفوع	ı	1	ı	1	1	1	53.000.000	53.000.000
حقوق الملكية:								
مجموع المطلوبات	161.246.715	15.424.675	6.270.062	6.110.470	28.392.738	843.160	2.184.020	220.471.840
مطلوبات أخرى	5.545.489	1	ı	1	1	1	ı	5.545.489
مخصصات الضرائب	1	ı	ı	1	1	1	18.086	18.086
مخصصات متنوعة	1	ı	ı	1	-	1	2.165.934	2.165.934
ئا تانىدات نۇلىي	6.939.366	2.153.734	1.355.340	1.480.869	2.899.847	1	1	14.829.156

### 35 . التحليل القطاعي

معلومات قطاعات أعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والإستثمارات.

## فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال موزعة حسب الأنشطة:

	المجموع	أخرى	الخزينة	خدمات مصرفیة للشرکات	خدمات مصرفية للأفراد	
2013	2014					
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>					
14.354.111	15.041.429	4.965.667	430.165	5.368.935	4.276.662	إجمالي الإيرادات
(498.681)	868.904	-	-	(9.876)	878.780	مخصص تسهيلات ائتمانية
13.855.430	15.910.333	4.965.667	430.165	5.359.059	5.155.442	نتائج أعمال القطاع
(9.904.387)	(10.051.625)					مصاريف غير موزعة
2.868.584	3.796.079					الربح قبل الضرائب
(910.010)	(966.585)					مصروف الضرائب
1.958.574	2.829.494					ربح السنة
						معلومات أخرى
667.197	708.707					استهلاكات واطفاءات
536.118	5.356.917					مصاريف رأسمالية

2013	2014					
288.414.977	320.813.772	39.451.931	202.783.185	35.470.304	43.108.352	إجمال <i>ي</i> موجودات القطاع
220.471.840	252.203.384	9.282.396	43.778.996	59.752.121	139.389.871	إجمال <i>ي</i> مطلوبات القطاع

## معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في فلسطين والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية والتي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع الإيرادات والموجودات للبنك حسب القطاع الجغرافي:

موع	المج	دولي		محلي		
2013	2014	2013	2014	2013	2014	
دولار أمريكي						
14.354.111	15.041.429	1.361.179	2.112.561	12.992.932	12.928.868	إجمالي الإيرادات
288.414.977	320.813.772	44.177.283	79.334.761	244.237.694	241.479.011	مجموع الموجودات
536.118	5.356.917	-	-	536.118	5.356.917	إجمالي المصروفات الرأسمالية

## 36 . تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

# يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	31 كانون الأول 2014
				الموجودات
56.585.215	-	-	56.585.215	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
124.985.683	-	-	124.985.683	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
102.149.259	-	36.294.143	65.855.116	تسهيلات إئتمانية مباشرة
5.945.220	-	5.945.220	-	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
1.209.891	1.209.891	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
15.267.067	-	5.084.128	10.182.939	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
9.981.012	9.981.012	-	-	عقارات وآلات ومعدات
959.699	959.699	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
923.894	923.894	-	-	موجودات غير ملموسة
2.806.832	2.806.832	-	-	موجودات أخرى
320.813.772	15.881.328	47.323.491	257.608.953	مجموع الموجودات
320.813.772	15.881.328	47.323.491	257.608.953	مجموع الموجودات
320.813.772	15.881.328	47.323.491	257.608.953	مجمو <b>ع الموجودات</b> المطلوبات
320.813.772 43.778.996	15.881.328	47.323.491	<b>257.608.953</b> 43.778.996	
				المطلوبات
43.778.996	-	-	43.778.996	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
43.778.996 184.281.904	-	- 29.231.459	43.778.996 155.050.445	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء
43.778.996 184.281.904 14.860.088	-	- 29.231.459	43.778.996 155.050.445	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء تأمينات نقدية
43.778.996 184.281.904 14.860.088 2.357.559	- - - 2.357.559	- 29.231.459 5.457.132	43.778.996 155.050.445	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء تأمينات نقدية مخصصات متنوعة
43.778.996 184.281.904 14.860.088 2.357.559 6.924.837	- - 2.357.559 6.924.837	- 29.231.459 5.457.132 -	43.778.996 155.050.445 9.402.956 -	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء تأمينات نقدية مخصصات متنوعة مطلوبات أخرى
43.778.996 184.281.904 14.860.088 2.357.559 6.924.837	- - 2.357.559 6.924.837	- 29.231.459 5.457.132 -	43.778.996 155.050.445 9.402.956 -	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء تأمينات نقدية مخصصات متنوعة مطلوبات أخرى مجموع المطلوبات
43.778.996 184.281.904 14.860.088 2.357.559 6.924.837 252.203.384	- - 2.357.559 6.924.837 9.282.396	- 29.231.459 5.457.132 -	43.778.996 155.050.445 9.402.956 -	المطلوبات ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع العملاء تأمينات نقدية مخصصات متنوعة مطلوبات أخرى مجموع المطلوبات

-	-	1.549.392	1.549.392
-	-	(120.455)	(120.455)
-	-	2.264.966	2.264.966
-	-	68.610.388	68.610.388
208.232.397	34.688.591	77.892.784	320.813.772
49.376.556	12.634.900	(62.011.456)	-
49.376.556	62.011.456	-	-
	- - 208.232.397 49.376.556		(120.455)     -       2.264.966     -       68.610.388     -       77.892.784     34.688.591     208.232.397       (62.011.456)     12.634.900     49.376.556

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	31 كانون الأول 2013
				الموجودات
52.613.803	-	-	52.613.803	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
92.727.319	-	-	92.727.319	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
99.253.325	-	52.287.230	46.966.095	تسهيلات إئتمانية مباشرة
153.656	153.656	-	-	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
6.436.282	6.436.282	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
19.222.957	-	19.222.957	-	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
5.331.299	5.331.299	-	-	عقارات وآلات ومعدات
959.699	959.699	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
929.027	929.027	-	-	موجودات غير ملموسة
10.787.610	10.787.610	-	-	موجودات أخرى
288.414.977	24.597.573	71.510.187	192.307.217	مجموع الموجودات
				المطلوبات
30.621.540	-	-	30.621.540	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
167.291.635	-	26.336.051	140.955.584	ودائع العملاء
14.829.156	-	2.899.847	11.929.309	تأمينات نقدية
2.165.934	2.165.934	-	-	مخصصات متنوعة

مخصصات الضرائب	-	-	18.086	18.086
مطلوبات أخرى	-	-	5.545.489	5.545.489
مجموع المطلوبات	183.506.433	29.235.898	7.729.509	220.471.840
حقوق الملكية	-	-		
رأس المال المدفوع	-	-	53.000.000	53.000.000
إحتياطي إجباري	-	-	7.334.379	7.334.379
إحتياطي إختياري	-	-	670.458	670.458
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	2.161.000	2.161.000
إحتياطي التقلبات الدورية	-	-	1.137.181	1.137.181
إحتياطي القيمة العادلة	-	-	(99.536)	(99.536)
أرباح مدورة	-	-	3.739.655	3.739.655
صافي حقوق الملكية	-	-	67.943.137	67.943.137
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	183.506.433	29.235.898	75.672.646	288.414.977
فجوة الاستحقاق	8.800.784	42.274.289	(51.075.073)	-
الفجوة التراكمية	8.800.784	51.075.073	-	-

### 37 . السياسات التطويرية

تعتمد سياسة البنك بشكل رئيسي منهجاً دائماً في البحث والتطوير لكافة النواحي والمجالات التي تضمن ارتقاء الخدمات المصرفية وتنوعها. كما يسعى البنك دائماً إلى تطوير الكادر الوظيفي وخلق خدمات جديدة للعملاء، بالإضافة إلى الاستمرار في سياسة التطوير التكنولوجي.

## 38 . إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأسمال البنك هو الحفاظ على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط البنك ويُعظم حقوق المساهمين.

يقوم البنك بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات الظروف الإقتصادية وطبيعة العمل. لم يقم البنك بإجراء أية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2009/7) المستندة لمقررات بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة بالنسبة للسنة السابقة:

2013			2014			
نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات	المبلغ	نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إل <i>ى</i> الموجودات	المبلغ	
7.		دولار أمريكي	%.		دولار أمريك <i>ي</i>	
35.54	18.86	54.389.096	34.60	19.14	61.410.983	رأس المال التنظيم <i>ي</i>
39.67	21.04	60.696.781	35.34	19.55	62.718.474	رأس المال الأساسي

### 39. إرتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة مقابل ما يلى:

2013	2014	
دولار أمريكي	دولار أمريك <i>ي</i>	
13.953.099	16.462.012	كفالات
4.962.745	3.330.874	إعتمادات مستندية
4.064.794	5.111.423	قبولات
4.883.356	7.273.809	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
27.863.994	32.178.118	

بلغت العقود الآجلة لبيع وشراء العملات للعملاء القائمة كما في 31 كانون الأول 2014 مبلغ 4.950.000 دولار أمريكي، ولا يتم ادراجها ضمن الارتباطات والالتزامات المحتملة نظراً لقيام البنك بتغطية مخاطر هذه العقود عبر إبرام عقود مقابلة لها لدى بنوك أخرى، بالإضافة إلى قيامه بحجز تأمينات نقدية بنسبة 2 ٪ من كل عقد لتغطية أية انحرافات قد تحدث في الأسعار أو عدم التزام العميل بالعقد.

### 40. القضايا المقامة على البنك

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك 9 و7 قضايا كما في 31 كانون الأول 2014 و2013 على التوالي، وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك. بلغت قيمة القضايا مبلغ 2.037.804 دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2014 و31 كانون الأول 2014 و31 كانون الأول 2014 على التوالي.

في تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية إلتزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهتها (إيضاح 16).

## 41 . تركز المخاطر في المنطقة الجغرافية

يمارس البنك أنشطته في فلسطين. إن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

## فروع ومكاتب بنك الإستثمار الفلسطيني

#### فرع الخليل

دوار المنارة ص.ب 782 الخليل ھاتف 2252701/5 (2) عاتف فاكس 2252706 (2) 970+

#### مكتب بيت ساحور

شارع سوق الشعب ص. ب 169 بيت ساحور هاتف 2774702/3 (2) 970+ فاكس 2774705 (2) + 970(2)

#### مكتب بيت أمر

الشارع الرئيسي ص.ب. 682 الخليل هاتف +970(2)2521402/4 فاكس 970(2)2521408

#### مكتب حوارة

الشارع الرئيسي ص.ب. 725 نابلس هاتف 1/41/6 259 (9) 970 + 970 فاكس 259104 (9) فاكس

#### مکتب بنی نعیم

الشارع الرئيسي – ص ب 782 الخليل هاتف 970(2)2216926/5 فاكس 2216928(2)2216928

#### مکتب حوسان

الشارع الرئيسي – ص.ب 275 بيت لحم هاتف: 970-2-275-9615+ فاكس: 970-2-275-9616

#### مكتب بيرنبالا

الشارع الرئيسي – ص.ب 3675 البيرة هاتف: 41110-2-2441110+ فاكس: 970-2-2441115

#### الادارة العامة و المركز الرئيسي

البيرة / رام الله ميدان النهضة، شارع الهلال، عمارة ضرار الطويل، ص.ب. 3675 البيرة هاتف 2/407880/2 (2) 2407880 (2) فاكس 2407881/7 (2)

#### فرع غزة

الرمال- شارع عمر المختار ص.ب 4045 – 4047 غزة هاتف 6/2822105 (8) 970 + فاكس 2822107 (8) 970+

#### فرع بيت لحم

شارع الجبل – طريق السوق المركزي ص.ب 275 بيت لحم هاتف 2770888 (2) 970 فاكس 2770889 (2) 970+

#### فرع أريحا

شارع قصر هشام ص.ب 46 اريحا هاتف 6/2321035 (2) 4970 فاكس 2323602 (2) 970+

#### فرع بيتونيا

رام الله – المنطقة الصناعية الشارع الرئيسي عمارة القدس ص.ب. 3675 – البيرة هاتف 970(2)2901682/3 فاكس 2901686(2)2901686+

#### فرع جنين

وسط البلد – مدخل شارع ابوبكر عمارة الأنيس – الطابق الأرضي – ص.ب 120 جنين هاتف: 6560-4-243-6560 فاكس: 6567-243-470+

#### فرع نابلس

شارع حمدي كنعان المتفرع من شارع فلسطين عمارة جاليري سنتر – الطابق الثاني ص. ب 725 نابلس هاتف 2385051/6 (9) 2385051/6 فاكس 970 (9)2385057 فاكس

## الشركات التابعة

# الشركة العالمية للأوراق المالية شركة وساطة مالية لبيع وشراء الأوراق المالية

ً شارع حمدي كنعان المتفرع من ش فلسطين

نابلس ص ب 1776

ھاتف:1/2387880 (9)

فاكس:970(9)2385060+







